

NAOKɛA

Mɔizi lá síĩde

Yá pɔ́ kú láe bee guuɔ

Ké Isailio ikoyã pɔ́ Lua kpà Mɔiziwa Sinai gbɛ musu yãmà, aa sɔukè wà da bùsu pɔ́ Lua a legbɛ̀né zéu (1.1-10.10). Aa táa'ò wà kà Kadɛsi Baanɛa, we aa gɛ̀u bùsupiu, ɔ̃ aale vɛ̀ake bùsupi gɛ̀ae, aa èa mipè geomidɔ̀kɛiwa, ɔ̃ aa kè gbáau wè bla. Tá gbàa oa gbɛa aa Mɔabu bùsu lè Ísia Wiside gukpe oi (10.11-21.35). Lápi yá gbɛzãɔ yá pɔ́ kè Mɔabu bùsuu ɔ̀wɛɛ. Bɔa we gbɛzã ɔ̃ Isailio è gè Kanaa bùsuu (22.1-36.13).

Lápi tɛ Bɔa láie, mé à Lua gbéɔ gbɛnazinke òlwɛɛ. Zieɔ aai Lua náaike, zieɔ aai seake, zieɔ yãeɔ ì ní kási, zieɔ yãeɔ ì ní kãde, zieɔ aai nízia se lesí, zieɔ aai léle zíle. Lápi òlwɛɛ lɔ́ ké Lua ìb de a gbéɔne náaide ũ gɔɔpii, ìb yãke a zéwa, ama zieɔ ìb pãsíno.

Yá zì'ũ Mɔizi lè a dea kóɔ ũ Dii ní a gbéɔ zãnguo yá musu. Ɔme Lua ledɔ̀ekena ũ, ɔ̃ ìb s̃ Luazi. Ɔme ì awakpa Luae a gbéɔne, asa náaisaideɔne.

Isailio naokɛa Sinai guwaiwaiu

¹ Isailio bɔa Egipi wè plaade, a mɔ plaade gɔɔ sɛ́ia zí, Dii yã'ò Mɔizie kpaaũkpɛu Sinai guwaiwaiu à mè:

² A Isailio naokɛ daedaɛ uale ní ualeo, ní g̃eɔ tɔ́ dalau pii.

³ Mpi ní Aalonao à Isaili gõε pó kà wè bao ge aa deao kãaa, í gbé pó kà zikaapio nao gã ní gão.

⁴ A gbé pó de uabele ũ se bui ní buio guu dodo aa dɔ́ale.

⁵ Gbé pó aao kúánɔpio tón ke:

Lubeni buio guu Sedeu né Elizuu.

⁶ Simɛo buio guu Zulisadai né Selumiε.

⁷ Yuda buio guu Aminadabu né Naasõ.

⁸ Isakaa buio guu Zuaa né Netaneli.

⁹ Zabaloni buio guu Heloni né Eliabu.

¹⁰ Yosefu né Eflaiũ buio guu Amihudu né Elisama.

Yosefu né Manase buio guu Pedazuu né Gamalieli.

¹¹ Běyãmεε buio guu Gidoni né Abidã.

¹² Dã buio guu Amisadai né Ahiezεε.

¹³ Aσεε buio guu Okelana né Pagieli.

¹⁴ Gada buio guu Deueli né Eliasafa.

¹⁵ Nεfatali buio guu Enana né Ahila.

¹⁶ Gbé pó wà ní sé gbéɔ guu ní deziɔ buio kía ũon we. Aame Isaili bui dɔ́aanao ũ.

¹⁷ Moizi ní Aalonao gbé pó Dii ní tó dɔ́dɔ́pio sè,

¹⁸ ẽ aa gbéɔ kãaa pii mo plaade goɔ sɛ́iazi. Aa gbé pó kà wè bao ge aa deao tó d̀alau pii daεdaε uale ní ualeo.

¹⁹ Moizi ní nao Sinai guwaiwaiu lá Dii d̀ilewa.

²⁰ Wà gõε pó kà wè bao ge aa deao nào, ẽ wà gbé pó kà zikaapio tó d̀alau dodo baade iawa daεdaε uale ní ualeo.

²¹ Isaili nεgõε sɛ́ia Lubeni buio guu, gbé pó kà zikaao gbéon òaasɔɔo lεε bla ní sooloo ní òaa pla ní basɔoε (46.500).

²²⁻²³ Simɛo buio guu gbéon òaasɔɔo lεε bààõ m̀endosai ní òaa do ní basɔoε (59.300).

24-25 Gada buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ blasɔo nɔ ɔaa ɔaɔ nɔ blakwioɛ (45.650).

26-27 Yuda buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ baɔɔkwɔ nɔ sɔiɔo nɔ ɔaa ɔaɔoɛ (74.600).

28-29 Isakaa buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ blakwi nɔ sɔiɔo nɔ ɔaa plaoɛ (54.400).

30-31 Zabulɔni buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ blakwi nɔ soplao nɔ ɔaa plaoɛ (57.400).

32-33 Yosefu nɛ ɛflaiu buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ bla nɔ ɔaa pla nɔ basɔooɛ (40.500).

34-35 Yosefu nɛ Manase buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ baakwi nɔ plao nɔ ɔaa dooɛ (32.200).

36-37 Bɛyɔmɛɛ buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ baakwi nɔ sɔoo nɔ ɔaa plaoɛ (35.400).

38-39 Dɔ buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ baɔɔ nɔ plao nɔ ɔaa ɔaɔ nɔ basɔooɛ (62.700).

40-41 Aɛɛ buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ bla nɔ mɛndoo nɔ ɔaa pla nɔ basɔooɛ (41.500).

42-43 Nɛfatali buiɔ guu gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ blakwi nɔ ɔaɔo nɔ ɔaa plaoɛ (53.400).

44 Gbɛ́ pɔ Mɔizi nɔ Aalonao nɔ Isailiɔ kɔa gbɛɔn kuɛplao nɔ naoɔn wɛ. Wɔ kɔapiɔ sɛ bui nɔ buio guu mɛndodoɛ.

45 Kɛ aa Isaili gɔɛ pɔ kɔ wɛɛ bao ge aa deɔo nɔo uale nɔ ualeo, Isaili pɔ kɔ zɔkaapiɔ

46 gbɛɔn ɔaasɔsɔo lɛɛ ɔaa ɔaɔ nɔ ɔaɔo nɔ ɔaa pla nɔ basoplakwioɛ (603.550).

47 Wɔ Levii bui uadeɔ da nao guuo,

48 asa Dii ɔ Mɔizie ɔ mɛ:

49 Nsu Levii buiɔ naoo. Nsu nɔ nɔ tɔ dalau nɔ Isaili bui kɔniɔo.

50 Ikoyɔ zwɔakpɛ zɔ na Levii buiɔnɛ nɔ ɔzi nɔ a pɔkeleɔ nɔ pɔ pɔ kɔ a guuo pii. Aame aaliɔ zwɔakpɛ

se a ní a pòkeleò píi, aaiò de zwàakpɛpi zíkɛnaò ù, aali bòokpa aa liai.

⁵¹ Tó ále fɛɛ, aame aali zwàakpɛpi woewoɛ. Tó a ka bòokpakíi, aali ɛa pérépɛɛ. Tó gbɛ̀pále sòì, à gàɛ.

⁵² Isailiò lí bòokpakpa gā ní gāo, baade ní a dàlapoo.

⁵³ Levii buiò mé aali bòokpa aa lia ikoyā zwàakpɛi, ké másu pòkūmabòbò Isailiòwao yáì. Ikoyā zwàakpɛ gwaa mé Levii buiò zì ù.

⁵⁴ ☩ Isailiò kè lá Dii ò Mòiziɛwa.

2

Bòokpaa zékalɛa

¹ Dii yā'ò Mòiziɛ ní Aalonao à mè:

² Isailiò baade lí bòokpa a dàlapoo gbáú ní a ua seelao péɛa. Aali bòokpa wà lia kpaaũkpɛi kɛ̀awà yoo.

³ Yuda bui gāliò mé aali bòokpa gukpɛ oi ní ní dàlapoo. An dɔ́aanan Aminadabu né Naasō ù.

⁴ Àà zìgɔ̀ò gbɛ̀ɔ̀n òaasɔ̀sɔ̀o ɛɛ bààškwi ní síiɔ̀o ní òaa àaɔ̀oɛ (74.600).

⁵ Isakaa bui gāliò lí bòokpa ní saɛ. An dɔ́aanan Zuaa né Netanɛli ù.

⁶ Àà zìgɔ̀ò gbɛ̀ɔ̀n òaasɔ̀sɔ̀o ɛɛ blakwi ní síiɔ̀o ní òaa plaoɛ (54.400).

⁷ An saɛ Zabulòni buiò. An dɔ́aanan Heloni né Eliabu ù.

⁸ Àà zìgɔ̀ò gbɛ̀ɔ̀n òaasɔ̀sɔ̀o ɛɛ blakwi ní soplao ní òaa plaoɛ (57.400).

⁹ Ampii an bòò wì mɛ Yuda buiò bòò, aa gbɛ̀ɔ̀n òaasɔ̀sɔ̀o ɛɛ òaa do, gɛ̀o m̀̀ndosai mé kuo, ní òaa plaoɛ. (186.400) Aame aali dazeu káau.

¹⁰ Lubeni bui gāliɔ mé aali bòokpa gɛɔmidɔkii oi ní dālapooɔ. An dɔaanan Sedeu né Elizuu ũ.

¹¹ Aà zīgɔɔ gbɛɔn òaasɔɔɔ lɛɛ blakwi ní sooloo ní òaa pla ní basɔooɛ (46.500).

¹² Simeɔ buiɔ lí bòokpa ní saɛ. An dɔaanan Zulisadai né Selumie ũ.

¹³ Aà zīgɔɔ gbɛɔn òaasɔɔɔ lɛɛ bààɔ mɛndosai ní òaa do ní basɔooɛ (59.300).

¹⁴ An saɛ Gada buiɔ. An dɔaanan Deueli né Eliasafa ũ.

¹⁵ Aà zīgɔɔ gbɛɔn òaasɔɔɔ lɛɛ blasɔ ní òaa ààɔ ní blakwioɛ (45.650).

¹⁶ Ampii an bòo wí mɛ Lubeni buiɔ bòo, aa gbɛɔn òaasɔɔɔ lɛɛ basoplakwi ní mɛndoo ní òaa pla ní blakwioɛ (151.450). Aame aali dazeu plaade ũ.

¹⁷ Levii bui bòodeɔ mé aali kpaaũkrɛ sɛ aa daò zéu, aaiɔ bɛ guoguo. Lá an bòo kálea dɛ, màa aaliɔ bɛ zéu. Baade iɔ ku a ɔi tɛa a dālapoozi.

¹⁸ Eflaiũ bui gāliɔ lí bòokpa bɛ'aɛ oi ní dālapooɔ. An dɔaanan Amihudu né Elisama ũ.

¹⁹ Aà zīgɔɔ gbɛɔn òaasɔɔɔ lɛɛ bla ní òaa pla ní basɔooɛ (40.500).

²⁰ Manase buiɔ líɔ kú ní saɛ. An dɔaanan Pedazuu né Gamalieli ũ.

²¹ Aà zīgɔɔ gbɛɔn òaasɔɔɔ lɛɛ baakwi ní plao ní òaa dooɛ (32.200).

²² An saɛ Běyāmɛɛ buiɔ. An dɔaanan Gidoni né Abidā ũ.

²³ Aà zīgɔɔ gbɛɔn òaasɔɔɔ lɛɛ baakwi ní sɔoo ní òaa plaoɛ (35.400).

²⁴ Ampii an bòo wí mɛ Eflaiũ buiɔ bòo, aa gbɛɔn òaasɔɔɔ lɛɛ basɔokwi plasai ní basɔooɛ (108.100). Aame aali dazeu ààɔde ũ Levii buiɔ gbɛa.

²⁵ Dã bui gãliɔ mé aali bòokpa gugbãntoo oi ní ní d̀alapoou. An d̀aanan Amisadai né Ahiezee ũ.

²⁶ Aà zīgɔɔ gbẽɔn òaasɔɔɔ lɛɛ bààɔ ní plao ní òaa àaɔ ní basɔooɛ (62.700).

²⁷ Asee buiɔ mé aali bòokpa ní sae. An d̀aanan Okelana né Pagieli ũ.

²⁸ Aà zīgɔɔ gbẽɔn òaasɔɔɔ lɛɛ bla ní m̀endoo ní òaa pla ní basɔooɛ (41.500).

²⁹ An sae Nefatali buiɔ. An d̀aanan Enana né Ahila ũ.

³⁰ Aà zīgɔɔ gbẽɔn òaasɔɔɔ lɛɛ blakwi ní àaɔo ní òaa plaoɛ (53.400).

³¹ Ampii an b̀ò wĩ me Dã buiɔ b̀ò, aa gbẽɔn òaasɔɔɔ lɛɛ basoplakwi ní soplao ní òaa àaɔoɛ (157.600). Aali dazɛu gbɛzã ní ní d̀alapoou.

³² Isaili p̀ó wà ní nao uale ní ualeɔn we. An zīgɔɔ pii gbẽɔn òaasɔɔɔ lɛɛ òaa àaɔ ní àaɔo ní basoplakwiɔɛ (603.550).

³³ Kási wi Levii buiɔ da naopi guu ní ní Isaili deɔɔ, lá Dii ò M̀oiziewa.

³⁴ Isailiɔ k̀è lá Dii ò M̀oiziewa, aa b̀òokpà ní ní d̀alapoou màa, ɔ aa d̀azɛu daedae uale ní ualeo.

3

Levii buiɔ

¹ M̀oizi ní Aalona buiɔ yán ke gɔɔ p̀ó Dii yá'ò M̀oizie Sinai gbe musu.

² Aalona negɔɔɔ tón ke: Aà negɔɔɛ s̄ia Nadabu, Abiu, Eleazaa, Itamaa.

³ Aalona né p̀ó wà ní díle sa'onao ũ wà sa'ozĩ nàné ní ɔziɔ tón we.

4 Nadabu ní Abiuo gàga Dii ae Sinai guwaiwaiue, ké aa mò aà ae ní té zìloo yáí.* Aai ne'i yāao, ̄ Eleazaa ní Itamaao ḡ̀ sa'onao ũ ní mae Aalona ḡ̀o.

5 Dii yā'ò M̄ozie à mè:

6 M̄ó ní Levii buio, ní ní na Aalona a ɔz̄i, aali z̄ikcaàn̄o.

7 Aali kpaaūkpe kpeele z̄i p̄ó má dà Aalona ní Isailio p̄ii ke ní zwāakp̄epi z̄io lo.

8 Aali laaid̄o kpaaūkpe p̄okeleɔwa, aaiɔ zwāakp̄epi z̄i p̄ó má dà Isailio ne keò.

9 Levii buio na Aalona ní a n̄eɔne ní ɔz̄i. Isaili p̄ó wa kp̄awà míomioɔn we.

10 Aalona ní a n̄eɔ dile ma gb̄agbanao ũ. Tó gb̄é z̄iloe s̄òmazi, à gàe.

11 Dii yā'ò M̄ozie à mè:

12 Mám̄e ma Levii buio s̄è Isailio guu Isaili neḡɔe séiaɔ gb̄eu. Levii buipio io de ma p̄ó ũ,

13 asa za ḡo p̄ó ma Egipi neḡɔe séiaɔ d̄ède, ma Isaili neḡɔe séiaɔ ní ní p̄otuo nesana séiaɔ dile ma p̄ó ũ.† Mám̄ema Dii.

14 Dii yā'ò M̄ozie Sinai guwaiwaiu à mè:

15 Levii buio nao daɔdaɔ uale ní ualeo. An ḡɔe nao p̄ii sea za n̄e m̄o doɔwa.

16 ̄ M̄ozie ní nao lá Dii òewa.

17 Levii n̄eɔ t̄ón ke: Gees̄o, Keata ní Melalio.

18 Gees̄o n̄eɔ t̄ón ke daɔdaɔ: Libeni ní Sim̄eio.

19 Keata n̄eɔ t̄ón ke daɔdaɔ: Amlaũ, Isaa, Hebl̄o ní Uzielio.

20 Melali n̄eɔ t̄ón ke daɔdaɔ: Mali ní Musio. Levii buioɔn we daɔdaɔ uale ní ualeo.

21 Libeni buio ní Sim̄eio mé Gees̄o buio ũ.

* **3:4** Lev 10.1-2, Nao 26.61 † **3:13** B̄oa 13.2

22 Gõε pò wà ní nao sea za né mɔ doɔwaɔ gbẽɔn òaasɔɔɔ lɛɛ sopla ní òaa pla ní basɔoɔε (7.500).

23 Geesõ buipio lí bòokpa zwàakpɛpi kpɛ naa bɛ'aɛ oi.

24 Laeli né Elisafa mé ní kía ũ.

25 Geesõ buio líɔ zwāa ní bāa pò wàli kú kpaaũkpɛaɔ zĩ ke ní a kpɛɛɛ zwāao

26 ní kaa lé zwāao ní kaa pò lia zwàakpɛpi ní sa'okiozi zwāao ní a baɔ pii.

27 Amlaũ buio ní Isaa buio ní Hebɔs buio ní Uzieli buio mé Keata buio ũ.

28 Sea za né mɔ doɔwa, an gõεɔ gbẽɔn òaasɔɔɔ lɛɛ swaaɔ ní òaa àaɔoɛ (8.600). Aame aalio zĩke zwàakpɛu.

29 Keata buipio mé aali bòokpa zwàakpɛpi saɛ naa gɛɔmidɔkĩ oi.

30 Uzieli né Elizafã mé ní kía ũ.

31 Aalio kpagolo ní táabũnuo ní dauo ní sa'okio ní tulaletikateakio ní zwàakpɛ zĩkeɔɔ ní suunao zĩ ke pii.

32 Sa'onkia Aalona né Eleazaa mé Levii bui kíaɔ dɔaana ũ. Aàpí mé ì wéte zwàakpɛ zĩkenaozi.

33 Mali buio ní Musi buio mé Melali buio ũ.

34 Ké wà ní nao sea za né mɔ doɔwa, an gõεɔ gbẽɔn òaasɔɔɔ lɛɛ soolo ní òaa dooɛ (6.200).

35 Abihaili né Zulieli mé ní kía ũ. Aali bòokpa zwàakpɛ saɛ naa gugbãntoo oi.

36 Wà Melali buio d̄ile aalio wéte zwàakpɛ lipɛɛɛɔzi ní a lipɔɔɔ ní a lipɛɛɔ ní lipɛɛpi zɛɔɔ ní a pɔkeɛɔ pii.

37 Aalio kaa pò liaa zwàakpɛi lipɛɛɔ ní a zɛɔɔ ní a kũɔɔ ní a baɔ zĩ ke ɔ.

38 Mɔizi n̄ Aalonao n̄ Aalonapi n̄́o lí b̀okpa kpaaūkpe ae naa gukpe oi. Aame aaliɔ luakuk̄i z̄i ke Isailiɔne. Tó gb̄é z̄iloē s̄i, à ḡae.

39 Levii bui p̄o Mɔizi n̄ Aalonao n̄ nao daedae lá Dii òwaɔn we. Sea za n̄́ m̄o doɔwa, aa gb̄eɔn òaasɔsɔo lee bao n̄́ plaɔe (22.000).

40 Dii ò Mɔizie à m̀: Isaili neḡɔe s̄iaɔ nao p̄i sea za n̄́ m̄o doɔwa, ní n̄́ tó dalau.

41 Bee gb̄ea ní Levii buiɔ dile ma p̄o ũ Isaili neḡɔe s̄iaɔ gb̄eu n̄́pii, ní Levii buiɔ p̄otuoɔ dile ma p̄o ũ Isailiɔ p̄otuo nesana s̄iaɔ gb̄eu p̄i. Mámema Dii.

42 Ǿ Mɔizi Isaili neḡɔe s̄iaɔ n̄́o lá Dii òewa,

43 sea za n̄́ m̄o doɔwa. Ké w̄à ní tó k̄à láu p̄i, an dasi k̄e gb̄eɔn òaasɔsɔo lee bao n̄́ òaa do ní bàaɔkwi ní àaɔe (22.273).

44 Ǿ Dii ȳa'ò Mɔizie à m̀:

45 Levii buiɔ dile ma p̄o ũ Isaili neḡɔe s̄iaɔ gb̄eu, ní Levii buiɔ p̄otuoɔ dile ma p̄o ũ Isailiɔ p̄otuo nesana s̄iaɔ gb̄eu. Mámema Dii.

46 Isaili neḡɔe s̄iaɔ dasi de Levii buiɔla gb̄eɔn òaa do ní bàaɔkwi ní àaɔ. Gb̄é p̄o ðiapiɔ boa ȳá musu,

47-48 ánuɔu ɔwat̄e s̄os̄o s̄imá an baade miwa, lá w̄à a gb̄ia ðile ma k̄úkiwa, ní kp̄á Aalona n̄́ a n̄́ɔwa. Anusu do gela baɔe.

49 Ǿ Mɔizi gb̄ebo'ɔapi s̄i gb̄é p̄o an dasi ðe Levii buiɔlapiɔwa.

50 A ɔasi Isaili neḡɔe s̄iapiɔwa ánuɔu ɔwat̄e òaa soolo ní baswaaɔsɔo (1.365), lá w̄à a gb̄ia ðile luakuk̄iwa.

51 Ǿ a kp̄á Aalona n̄́ a n̄́ɔwa lá Dii òewa.

4

Kεata buiɔ

¹ Dii yā'ò Mɔizie ní Aalonao à mè:

² Levii né Kεata buiɔ nao daεdaε uale ní ualeo,

³ g̃εe p̃ó kà w̃è baakwi e blakwi, aai m̃o z̃ik̃ei kpaaũkp̃eɔ.

⁴ Zi p̃ó Kεata buip̃iɔ lí ke kpaaũkp̃eɔ á ma p̃óe ní a m̃ibao.

⁵ Tó w̃àε fεε b̃òou, Aalona lí m̃ó ní a néo, aali suuna zw̃aa polo aa ku ikoyā kpagoloa.

⁶ Aali ayo báa kua, aai gbas̃a zw̃aa p̃ó wa k̃è ní p̃óε búuna t̃εt̃εεo kua. Bee gb̃εa aali kpagolo lip̃ɔɔ s̃ɔɔ.

⁷ Aali zw̃aa búuna kú táabūnu p̃ó kú ma aεa, aai tapelentiɔ káεwà ní toonaɔ ní imib̃ɔɔ ní lo p̃ó w̃i ṽεε kauɔ, aai p̃εε p̃ó w̃iɔ kpãa g̃ɔɔpii káε we ɔ.

⁸ Aali zw̃aa t̃εa ku p̃ópiɔla, aai ayo báa kua. Bee gb̃εa aali táabūnupi lip̃ɔɔ s̃ɔɔ.

⁹ Aali zw̃aa búuna se ku daua ní a filiaɔ ní a deɔɔ ní a t̃úfukab̃ɔɔ ní a ñisikab̃ɔɔ,

¹⁰ aai daupi ye ayo báau ní a p̃okelep̃iɔ p̃ii, aai ye a lip̃ɔɔwa.

¹¹ Aali zw̃aa búuna kú tulaletikatεak̃ia, aai ayo báa kua. Bee gb̃εa aali a lip̃ɔɔ s̃ɔɔ.

¹² Aali z̃ik̃eɔ p̃ó w̃ali z̃ik̃eɔ ma kúkiɔ s̃éle p̃ii, aai ka zw̃aa búunau, aai ye ayo báau, aai gbas̃a ye a lip̃ɔɔpiɔwa.

¹³ Aali sa'ok̃ii t̃úfu b̃ɔε, aai zw̃aa g̃aalulade ku sa'ok̃ip̃ia,

¹⁴ aai p̃okele p̃ó w̃i z̃ik̃eɔ ka sa'ok̃ip̃ia, t̃ésib̃ɔɔ ní são ní péεluɔ ní au'εεb̃ɔɔ ní sa'ok̃ii p̃okeleɔ p̃ii, aai gbas̃a ye ayo báau, aai a lip̃ɔɔ s̃ɔɔ.

15 Tó Aalona ní a néo pòkù ma kpé pòo ní a pòkeleola píi aa làa, tó wàle fele bòou, Kεata buio lí gbasa mó pòpio séle. Aasuli okā ma kpé pòewao, ké aasu gagao yáí. Kεata buio mé aalio kpaaũkpe pòpio sea.

16 Sa'onkia Aalona né Elezaa mé alio wéte filia nísii ní tulaleti ginanao ní pówenti pò wio mo ma gbai lá gu lé doo ní nísii pò wí pò dileò à gō ma pò ũo, ili wéte zwàakpei lo ní a pòo ní a pòkeleola píi.

17 Dii yā'ò Mòizie ní Aalonao à mè:

18 Asu to Kεata buio midε Levii buio guuo.

19 Tó aa sò ma kpé pòpiozi, Aalona ní a néo mé aali doaa gē zwàakpeu, aai ní baade zí pò a ke ní aso pò a seo obè, ké aasu gagao yáí.

20 Kεata buipio suli gē wékpalei ma kpé pòpiozi gōo pò wàle zwāa kuaò, ké aasu gagao yáí.

Geesō buio

21 Dii yā'ò Mòizie à mè:

22 Geesō buio nao lo daedaε uale ní ualeo.

23 Gōε pò kà wē baakwi e blakwi, aalio mo zíkai kpaaũkpeuo ò níyo ní nao.

24 Zí pò Geesō buio lí ke ní aso pò aali seon ke:

25 Aali kpaaũkpezwāao sé ní zwāa pò wí kuaò ní ayo báa pò wí kuaò ní a kpeεε zwāao

26 ní kaa pò liaa zwàakpe ní sa'okiozi zwāao ní a le zwāao ní a baò ní a pòkeleola píi. Aali zí pò wí keoo ke píi.

27 Aalona ní a néo mé aao de zí pò Geesō buio lí ke gbēzōo ũ, asosean nò, zí pále kean nò. Ampio mé aali aso pò aa se obné.

28 Kpaaũkpe zí pò Geesō buio lío ken we. Sa'onkia Aalona né Itamaa mé alio wéte an zíoi.

Melali buio

29 Melali buio nao daedaε uale n ualeo.

30 Gbε p3 ka wε baakwi e blakwi, aai3 mo zikiεi kpaaukpeuo 3 ny3 n nao.

31 Kpaaukpe zi p3 aalio ken ke: Aame aalio zwaakpe lipereεo sea n a lip33 n a lipεεo n lipεlepio zεb33

32 n kaa p3 liaai lipεεo n a zεb33 n a k3b33 n a ba3 n a p3kele p3 w3 zikεo3 pii. Ali baade aso p3 a se 3bε.

33 Kpaaukpe zi p3 Melali buio li ken we. Sa'onkia Aalona nε Itamaa mε alio wεte an z3i.

Levii buio naoa

34 3 Moizi n Aalonao n Isaili kia3 Keata buio n3o daedaε uale n ualeo,

35 sea gbε p3 ka wε baakwi e blakwi, aai3 mo zikiεi kpaaukpeuo.

36 Aa gbε3n 3aa kuε'aa3 n basoplakwioε (2.750).

37 Keata bui p3 aa3 zike kpaaukpeuo dasilen we. Moizi n Aalonao n nao l3 Dii 3 Moiziεwa.

38 3 aa Gees3 buio n3o daedaε uale n ualeo,

39 sea gbε p3 ka wε baakwi e blakwi, aai3 mo zikiεi kpaaukpeuo.

40 Aa gbε3n 3aa kuε'aa3 n baakwioε (2.630).

41 Gees3 bui p3 aa3 zike kpaaukpeuo dasilen we. Moizi n Aalonao n nao l3 Dii 3wa.

42 3 aa Melali buio n3o daedaε uale n ualeo,

43 sea gbε p3 ka wε baakwi e blakwi, aai3 mo zikiεi kpaaukpeuo.

44 Aa gbε3n 3aa gεo n mεndooε (3.200).

45 Melali buio dasilen we. Moizi n Aalonao n nao l3 Dii 3 Moiziεwa.

46 M3a Moizi n Aalonao n Isaili kia3 Levii buio n3o daedaε uale n ualeo,

⁴⁷ sea gbé pọ̀ kà wè baakwi e blakwi, aaĩ mọ̀ zíkai kpaaukpereu aaiọ a aso seao.

⁴⁸ Ampii an dasi fèlè òaasoso lèe swaaõ ní òaa òaõ baosaioe (8.580).

⁴⁹ Ké Dii yādile Mɔizie, a ò gbéone, wà baade zí òlòè ní aso pọ̀ a seo. Ǿ wà ní nao màa lá Dii ò Mɔiziewa.

5

Bòo kua gbalesai

¹ Dii yā'ò Mɔizie à mè:

² O Isailione aa kusudeo ní kēnudeo ya bōou ní gbé pọ̀ kà gewa aa gbālèo.

³ A ní yá à ní kpá bōo kpe gōe ní nɔeo, ké aasu Isailio bōo pọ̀ má kú a guu gbāleo yái.*

⁴ Ǿ Isailio kè màa, aa ní yá ní kpá bōo kpe, lá Dii ò Mɔiziewa.

⁵ Dii yā'ò Mɔizie à mè:

⁶ O Isailione, tó gōe ge nɔe duunakè a gbéè à náaisaiyākè Dii, à tàækèn we.

⁷ Sema ade duuna pọ̀ a kèpi o gupua, i a fiabo gbé pọ̀ à tàækèepie, i a òa soode nawà.

⁸ Tó pòde gà mé a dae fèee ví wà fiapi boèo, pọ̀pi a gō ma pọ̀ ũe, wi kpa sa'onawa sãnu ní sãsakao pọ̀ wa lákaò àà duunapiao.†

⁹ Sa pọ̀ Isailio lí oa alio de sa'ona pọ̀ wà m̀òè pọ̀ ũe.

¹⁰ Pọ̀ pọ̀ gbé kpà Diiwa ali gō sa'ona pọ̀ wà nàè a ɔzi pọ̀ ũe.

Nɔ náaisaide yá

¹¹ Dii yā'ò Mɔizie à mè:

* **5:3** Zia 21.27 † **5:8** Lev 5.20-26

12 O Isailione ò me, tó gbēe nɔ pàzeca à náaisaiyākèè,

13 gõε pāle wùleaànɔ, aà zá a yá dõo, tó nɔepi gbāsíkè màa mé gbēe i aà eo, seelade kuo, ké wi aà kùòo yáí,

14 tó gõepi nòse fèle, mé àle seake a nɔpi yáwa, àle e à gbāsíkè yà, ge i gbāsíkεoa,

15 gõepi i gé ní a napio sa'ona kíí ní pówenti kiloo plao gba pó nɔepi a mɔò ũ. Asu nísikawào, mé asu tulaleti fáwào, ké nòsefelegbaε yáí. A de d́akpaagba pó ì to wà dõ tó wà tàaekè síanaε ũε.

16 Sa'ona i mó ní nɔepio, i aà ze ma aε.

17 Sa'ona i ma kpé í dā ka oo énnau, i zwàakpe bùsu dā à zua.

18 I nɔepi falana go, i d́akpaagba pó wí da nòsefelea yáí na nɔepie a ɔzí. Sa'onapi io í pāsí pó ì láaizímápi kūa.

19 Sa'onapi i to nɔepi d́akpa, i oè à me: Tó gõεe i wùlennɔo, tó ni pā n zá ikoyāa n gbāsíkèò, í pāsí pó ì láaizímápi a yāe inεo.

20 Ama tó n pā n zá ikoyāa, n ge n wule ní gõε pāleo n gbāsíkèε sō,

21 Dii a to n gbalao ibaba, n gbεε i sé, n gbéó i láaizíma, aai n ká.

22 I pó ì láaizímáε beepi a taale n meue, i n gbεε sé, n gbalao i ibaba. Nɔepi i gbasa me: Ami! Aà ke màa!

23 Sa'ona i láai yápio kē láwa, i pípi ní í pāsípío,

24 i í pāsí pó ì láaizímápi kpa nɔepiwa aà mi, i taale aà meυ à yāpāsí iè.

25 Ama sa'ona lí nòsefelepówentipi si nɔepi ɔzí gía,

i mo Diie, i gbaso geò sa'okli.

²⁶ Sa'onapi i pówentipi dā ɔkū do yādɔa Diigu gba ũ, i kpasas'okliwa, i gbaso ípi kpa nɔɛpiwa aà mi sa.

²⁷ Tó nɔɛpi gbāsíkè à náaisaiyākè a záɛɛ, gɔɔ pó à í pó ï láaizímápi mĩ, a taale aà meue, i yá'ìè, aà gbɛɛ i sé, aà gbalao i ibaba, nɔɛpi i gɔ láaipɔ ũ a gbéɔ guu.

²⁸ Ama tó nɔɛpi i gbāsíkɛo mé a ku taaesai, a bo aafiaɛ, ɔ nɛ'i.

²⁹ Ikoyā pó má dīle nòsefelea yá musun we. Tó nɔɛ pà a zá baa à náaisaiyākèè,

³⁰ ge tó gɔɛ nòse mé fèle, àle seake a nɔ yáwa, a kekean we. Sa'ona lí mó í nɔɛpio, i aà ze ma aɛ, i gbaso ikoyāpi kèè píi.

³¹ Aà gɔpi aɔ taae ví a guuo, áma nɔɛpi duunapi a wi aázia musue.

6

Gbé pɔ azia kpà Luawa yá

¹ Dii yā'ò Mɔizie à mè:

² O Isailiɔne, tó gɔɛ ge nɔɛ lekèa à mè a azia kpàa ma gbé ũe zálala,

³ ade vɛɛ í í gbāao té.* Asu vɛɛbe'i buie kã a léwao, mé asu vɛɛbe ísi ge a gii bleo.

⁴ Gɔɔ pó a ku ma gbé ũ zálala, asuli vɛɛli pɔe bleo, baa a wéna ge a tɛɛ.

⁵ E lé pó a kèapi gɔɔ ge paò, gɛ su taa'o aà miwao. Aɔ de ma pó ũ e gɔɔ pó à azia kpàapi lé ge paòe, i to a mikã gbã a laaiwa.

⁶ E gɔɔ pó à azia kpàa ma gbé zálala ũpi lé ge paò, asu sɔ geio.

* 6:3 Luk 1.15

⁷ Baa tó aà mae ge aà da ge aà vìi ge aà dāuna gà, asu sō aà gei à gbāl̄eo, asa aàzia kpaaa seela ku aà miwae.

⁸ Aɔ de ma pó ũe e gɔɔ pó à azia kpàa ma gbé zálala ũpi lé ge paò.

⁹ Tó gběe gà aà wáa kándo, mé aà kua ma pó ũ mikā gbāl̄è, aà a mipi bo gbáigbai a gbābɔgɔɔ, gɔɔ soplā gbēa.

¹⁰ A gɔɔ swaaɔde zí i mɔ sa'onae ní felenao ge felenguulu bɔbɔnao mèn pla kpaaũkpe kpele,

¹¹ sa'ona i sa'o ní a m̀ndoo duun awakpabo ũ, i sa pó wí a pó káteu à tékū o ní a m̀ndoo, i gbābɔè aà kua ge sae yáí. Zibeezi i a mi bo,

¹² i ea à azia kpaā e a kua ma pó ũ gɔɔ léu, i mó ní sāsā wēdonao tàae fiabobo ũ. Wasu aà kua ma gbé zálala ũ séia gɔɔ dauo, asa aà kua ma gbé zálala ũ káaupi òɔkpàe.

¹³ Ikoyá pó má d̄ile gbé pó azia kpàaen ke lo. Tó gɔɔ pó a d̄ile àɔ ku ma pó ũ pà, wà mɔaànɔ kpaaũkpe kpele,

¹⁴ i sa'oa ní sāsā wēdona pó sāa víoo sa pó wí a pó káteu à tékū obo ũ ní sāsā wēdona pó sāa víoo duun awakpabo ũ ní sāsakao pó sāa víoo sáaukpa sa'obo ũ

¹⁵ apii ní a pówentio ní a v̄eo ní kàao gbí do, kàa pó wa tòto ní n̄isioo ní kàawana pó wà n̄isi fàwàɔ.

¹⁶ Sa'ona i mó ní pópiɔ ma ae pii, i sa pó wí o duuna awakpabo ũ o ní sa pó wí a pó káteu à tékūo,

¹⁷ i sáaukpa sa'oa ní sāsakao ní a pówentio ní a v̄eo ní kàao gbí do.

¹⁸ Gbé pó azia kpàapi i a mi bo† kpaaũkpe kpele

† 6:18 Zln 18.18

we, i a kua ma pò ũ mikā séle káteu sáaukpasa nísi zǐ́le.

¹⁹ Tó à a mi bò màa, sa'ona i sāsakao ɔ do pò wà a fùukè sé ní kàa pò a bò gbíuo m̀endo ní kàawanao m̀endo, i na gbé pò mibòpie a ɔzǐ.

²⁰ Sa'onapi i ea sí, i mɔmɛɛ. Lá pòpibá ma pòɛ, a gɔ sa'onapi pò ũe ní a kùla pò wǐ mɔmɛɛo ní a gbá pò wǐ bɔ adao. Bee gbɛa gbé pò azia kpàapi i gbasa ea na vɛɛmiawa.

²¹ Ikoyá pò má dǐle gbé pò azia kpàaɛn we ní sa pò a oa a lekɛa yáio, pò pò asu ye káfi a gbãa léu bàasi. Lé pò a kè gɔɔ pò à azia kpàa, sema aà a fiabo.

Sa maa pò sa'onao lí o gbéɔne

²² Dii yá'ò Mɔizie à m̀e:

²³ O Aalonae ní a néɔ, tó aale samaa'o Isailiɔne, aali me:

²⁴ Dii báaadaágu, i ɔkuála,

²⁵ Dii á gwa, i gběkekeé,

²⁶ Dii wéteázi, i á ǹse daé doũ.

²⁷ Aali samaa'o Isailiɔne ní ma tóo màa, míli báaadaágu.

7

Isaili kíao gbadaa zwàakpe saké gɔɔ

¹ Gɔɔ pò Mɔizi zwàakpe d̀ò a làa, à nísikàwà ní a pòkeleɔ pǐi, à a sakè, ɔ à nísikà sa'okǐiwa ní a pòkeleɔ pǐi, à a sakè.

² ɔ Isaili kíao m̀ò ní gbao. Aame aa ní deziɔ buiɔ kía pò wà ní dǐle gběnaon d̀aanao ũ.

³ Aa mò ní ní gbao Diiε, zugo mèn soolo ní zuo mèn kuεpla. Kía gbε̄on plapla zugo m̀̀ndodo, baade miwa zù m̀̀ndodo, ̄ aa g̀̀dò zw̄̀akpε kpeεε.

⁴ Dii yā'ò M̄oizie à m̀̀:

⁵ Gba pó aa m̀̀opio sí, io de kpaaũkpε zíkεbōo ũ, ní kpá Levii buiowa, lá a mómá ní zĩ guuwa.

⁶ ̄ M̄oizi zugoo ní zupio sí a kpà Levii buiowa.

⁷ A zugo m̀̀n pla ní zù m̀̀n síīo kpà Gees̄o buiowa ní zĩ léu.

⁸ A zugo m̀̀n síīo ní zù m̀̀n swaāo kpà Melali buiowa ní zĩ léu. Sa'onkia Aalona né Itamaa mé ní d̄baana ũ.

⁹ I asoseb̄oε kpa Keata buiowao, asa aa Dii kpé p̄ōo sé ní g̀̀auε.

¹⁰ Zĩ p̄ōo wà n̄sikà sa'ok̄iwa, ̄ kíapio mò ní ní gbao sa'ok̄ipi aε sa'ok̄ipi sak̄εa yái.

¹¹ Dii ò M̄oizie yāa à m̀̀, lá gu lé d̄o kíapio lío m̄o dodo sa'ok̄ii sak̄εa yái.

¹²⁻⁸³ Ḡōo séia zĩ Aminadabu né Naas̄o, Yuda bui mé mò ní a gbao.

Ḡōo plaade zĩ Zuaa né Netaneli, Isakaa bui kía mò ní a gbao.

Ḡōo àās̄de zĩ Heloni né Eliabu, Zabuloni bui kía mò ní a gbao.

Ḡōo síīs̄de zĩ Sedeu né Elizuu, Lubeni bui kía mò ní a gbao.

Ḡōo s̄ode zĩ Zulisadai né Selumie, Simeo bui kía mò ní a gbao.

Ḡōo soolode zĩ Deueli né Eliasafa, Gada bui kía mò ní a gbao.

Ḡōo soplade zĩ Amihudu né Elisama, Eflaiũ bui kía mò ní a gbao.

Gɔɔ swaaɔde zɪ Pedazuu nɛ Gamalieli, Manase buio kɪa mɔ nɪ a gbao.

Gɔɔ kɛokwide zɪ Gidoni nɛ Abidã, Bɛyãmɛɛ buio kɪa mɔ nɪ a gbao.

Gɔɔ kwide zɪ Amisadai nɛ Ahiezɛɛ, Dã buio kɪa mɔ nɪ a gbao.

Gɔɔ kuɛdode zɪ Okelana nɛ Pagieli, Aɛɛ buio kɪa mɔ nɪ a gbao.

Gɔɔ kuɛplade zɪ Enana nɛ Ahila, Nɛfatali buio kɪa mɔ nɪ a gbao.

Gba pɔ an baade mɔn kɛ: Anusu tapɛlɛnti pɔ a gbia kiloo do nɪ kɪnio, au'ɛɛbɔ pɔ wa pɪ nɪ ɔnusuo a gbia galaũ ðaa sɪiɔɛ, lá wà a gbia lé ðɪɛ luakukɪiwa. Wà pɔwɛnti yãalɛa nɪ nɪsio kà tapiɔ pai pɔwɛn gba ũ. Vua toona pɔ a gbia galaũ basɔokwi, wà tulaletikà a pai. Sa pɔ wɪ a pɔ kátɛu à tɛkũ obɔɔn kɛ: Zugaaena do, sãsakao do, sãsa wɛdona do. Duun awakpabɔn kɛ: Blesana do. Sáaukpasaɔn kɛ: Zu pla, sãsakao sɔo, blesana sɔo, sãsa wɛdona sɔo.

⁸⁴ Gba pɔ Isaili kɪaɔ dà sa'okɪi sakɛa yáɪ nɪsikaa sa'okɪipiwa gbɛapiɔ dasɪɛn kɛ: Anusu tapɛlɛnti mɛn kuɛpla, au'ɛɛbɔ pɔ wa pɪ nɪ ɔnusuo mɛn kuɛpla, vua toona mɛn kuɛpla.

⁸⁵ Tapɛlɛntipiɔ gbia kiloo dodo nɪ kɪnioɛ, au'ɛɛbɔɔ sɔ galaũ ðaa sɪiɔsɪiɔ. Apɪi fɛɛ ɔnusuo kiloo baasɔo nɪ plao nɪ galaũ ðaa àaɔo, lá wà a gbia lé ðɪɛ luakukɪiwa.

⁸⁶ Vua toona pɔ wà tulaletikà a pai mɛn kuɛplao gbia galaũ basɔokwikwi, lá wà a gbia lé ðɪɛ luakukɪiwa. A kɛ píi galaũ ðaa soolo nɪ basooloo (1.320).

⁸⁷ Sa pɔ wɪ a pɔ káteu à tékū obɔɔ dasilen ke: Zugaena kuepla, sāsakao kuepla, sāsa wēdona kuepla, apii ní a pówentio. Blesan mèn kuepla ɔ wà duuna awakpàò.

⁸⁸ Pɔ pɔ wà sáaukpa sa'òòɔ dasilen ke: Zu baasɔ mēndosai, sāsakao bààɔ, blesana bààɔ, sāsa wēdona bààɔ. Sa pɔ wa ò sa'okii sakēa yáí nísikaawà gbean we.

⁸⁹ Ké Mɔizi gè kpaaukpɛu yá'oi ní Dii, à aà ɔɔ mà duunkēmaki pɔ kú ikoyā kpagoloa musu malaika gāsɪade mèn plaɔ zānguo, Dii lé yá'òè.

8

Filianaa

¹ Dii yá'ò Mɔizie à mè:

² O Aalonaε, tó à filia mèn soplaɔ nà, aà to aali gupu dau aε.*

³ O Aalona kè màa, à filiaɔ nà, aa gupù dau aε lá Dii ò Mɔiziewa.

⁴ Wà daupi pí ní vua pɔ wa gbègbè maanno za a zíle e à gè pèò a vúɔwaε. Wà daupi pí lá Dii a taa òɔ Mɔiziewaε.

Levii buiɔ dilea nídoa

⁵ Dii yá'ò Mɔizie à mè:

⁶ Levii buiɔ se Isaili kɪniɔ guu, ní gbābɔné.

⁷ Lá nýɔ ní gbābɔnéen ke: Duunwolo'i fáfamá, aai ní meká bo pii, aai gbasá ní pɔkasá pí. Aa gbābò níziáen we.

⁸ Aai zugaaena sé ní pēeti yāalea ní nísio a pówenti gba ũ ní zugaaena plaade pɔ nýɔ si duun awakpabɔ ũo.

* **8:2** Bɔa 25.37

9 Mós n Levii buio kpaaũkpe kpeele, ní Isailio kãaa p̄ii,

10 ní mós n Levii buio ma ae, Isailio i onamá.

11 Aalona i Levii buio m̄m̄eε gba p̄o Isailio m̄m̄eε ũ, ké aao de ma z̄ikenao ũ.

12 Levii buio i ona gáaenapio miwa. Sa'o n zupio m̄endoo duun awakpabo ũ, ní sa p̄o w̄i a p̄o káteu à tékũ oa n adoo duunakẽa Levii buiowa yáí.

13 To Levii buio ze Aalona n a néo ae, ní n m̄m̄eε.

14 Maa n̄ȳs Levii buio bo Isailio guu r̄doa, aai de ma p̄o ũ.

15 Bee gbea tó n gbábò Levii buione, mé n n m̄m̄eε, aali mo z̄ike kpaaũkpeu.

16 Isaili p̄o wa kp̄aon n ũ. Ma n díle ma p̄o ũ Isaili neḡs̄e séiao gbeue.

17 Asa Isaili neḡs̄e séiao n n potuo nesana séiaoá ma p̄e. Ma n díle ma p̄o ũ za ḡo p̄o ma neḡs̄e séiao dède Egipie,

18 s̄ ma Levii buio díle Isaili neḡs̄e séiao gbeu.

19 Ma Levii buio b̄o Isailio guu, s̄ ma n kpá Aalona n a néowa, ké aao kpaaũkpe z̄i ke Isailione. Aali láka Isailio duunaa, ké ḡo p̄o aale s̄o ma kúkiizi, gagyã su n leo yáí.

20 O M̄oizi n Aalonao n Isailio p̄ii kè Levii buione lá Dii ò M̄oizie n yá musuwa.

21 Levii buio gbábò r̄ziae aa n p̄okasao p̄i. O Aalona n mós Diie, à n duuna k̄emá à gbábòné.

22 O Levii buio ná n z̄iwa kpaaũkpeu n Aalonao n a néo d̄s̄ao. Maa wa kè Levii buione lá Dii ò M̄oizie n yá musuwa.

23 Dii yá'ò M̄oizie à mè:

24 Levii buiɔ yán ke ɔ. Gbé pɔ kà wè baaso ge a dea lí mɔ kpaaũkpe zĩ kei.

25 Tó à kà wè blakwi, ili kámabo, asuli zĩpi ke ɔ.

26 Aaliɔ dɔ a gbéɔle, ili wéte kpaaũkpe zĩɔ, ama asuli zĩpi keo. Dile Levii buiɔne màa ní zĩ yá musu.

9

Gẽamusu dikpeke

1 Dii yá'ò Mɔizie Sinai guwawaiu Isailiɔ boa Egipi wè plaade mɔ séia guu à mè:

2 Isailiɔ lí Gẽamusu dikpeke a gɔɔwa.

3 A dikpepi ke mɔe bee gɔɔ gẽo m̀ndosaide zĩ oosiele. A ke lá má dàéwa píi ní a ikoyá pɔ má diléé.*

4 Mɔizi ò Isailiɔne aa Gẽamusu dikpeke,

5 ò aa dikpepi kè Sinai guwawaiu mɔ séia gɔɔ gẽo m̀ndosaide zĩ oosiele. Aa kè lá Dii ò Mɔiziewa píi.

6 Gbẽeɔ ku we aa gbálea, ké aa kà gewa yáí, ò aai e Gẽamusu dikpekè zĩbeezi. Ɔ aa gè Mɔizi ní Aalonao lè zĩbeezi gɔɔ,

7 aa ò Mɔizie: Ge yá musu wa gbâlè. Bóyáí wà gíwèe wà mɔ ní gbaɔ Diie ní wá gbéɔ a gɔɔwai?

8 Mɔizi wèmá à mè: A ze e mà ma lá Dii a o á yá musu.

9 Ɔ Dii ò Mɔizie à mè:

10 O Isailiɔne, tó an gbẽeɔ ge an buiɔ ní kpé gbâlè ge yá musu, ge aa gè wéle zàzãeu, aa ze'e aa Gẽamusu dikpekemee gbẽzã.

11 Mɔ plaade gɔɔ gẽo m̀ndosaide zĩ oosiele ò aali dikpepi ke. Aali sã só ní kàao ní lá kĩa.

* 9:3 Bɔa 12.1-13

12 Aasuli a kee to gu dɔwàò, mé aasuli sãpi wáe eo.† Aali Gẽamusu dikpepi ke lá má d̄ileéwa píi.

13 Gb́é pó i gbãleo mé i gé wéleu no, tó à gĩ Gẽamusu dikpepi kei, wà ade bɔ a gbéó guu, asa i mɔmɛe ní gbao a gɔɔwao. À tãae a wi àà musue.

14 Bòmɔ pó kú á guu mé a ye Gẽamusu dikpekemee, sema àà ke lá ma ikoyã d̄ileéwa. Bòmɔ ní beleo píi, yá doũe.

Telu kua zwàakpea

(Bɔa 40.34-38)

15 Zí pó wà zwàakpe d̀ò, telu kùle ikoyã kpépie. Sea za oosi e gu gè d̀ò telupi ku zwàakpepi musu lán téwa.

16 Ìò ku màa gɔɔpiiɛ, Ìò ku zwàakpepia, gwãasina Ìò de lán téwa.

17 Tó à gò zwàakpea, ɔ Isailio ì fele b̀òu. Gua pó telupi z̀eu, we aai b̀òokpau.

18 Tó Dii òl̀né màa, aai ní p̀ò naaa aa fele. Tó a òl̀né Ìò, aai ea b̀òokpa. Tó telupi zea zwàakpepia s̀ò, an b̀ò Ìò káleaɛ.

19 Tó telupi lé gɔɔplake zwàakpea, aaiò Dii yãma, aali fele b̀òuo.

20 Zieɔ telupi lí gɔɔplake zwàakpeao. Tó Dii òl̀né, aai b̀òokpa, tó Dii èa òl̀né Ìò, ɔ aai ní p̀ò naaa.

21 Zieɔ s̀ò telupi ì ze gudou ỳò za oosi e k̀ò. Tó à gò k̀ò, ɔ aai fele b̀òu. Fãane ge gwãasinan nò, tó telupi gò, aai ní p̀ò naaaɛ.

22 Tó telupi g̀ò zea zwàakpea g̀ò do ge m̀ò do ge ẁè don nò, aaiò kálea b̀òue, aali feleo. Tó à gò, ɔ aai fele.

† 9:12 Bɔa 12.46, Zãa 19.36

23 Aali bòokpa ge aa fɛɛ bòou Dii lé saio. Aaɓ Dii yāma lá a dà Mɔizie a ònéwaɛ.

10

Anusu kàae mèn plaɔ

¹ Dii yā'ò Mɔizie à mè:

² Kàae pí mèn pla ní ánuusu pɔ wa gbègbē maannɔ gbéɔ kàaabɔ ũ, ké aali fɛɛ bòou.

³ Tó wà kàaepiɔ pè, gbépii i mɔ kàaanzi kpaaũkpe kpeɛɛ.

⁴ Tó kàae mendo wa pè, Isaili bui dɔaana pɔ aa de kía ũ mé aali mɔ kàaanzi.

⁵ Tó wà kàaepiɔ pè gbáugbāu, gbé pɔ an bòo ku gukpe oio mé aali fɛɛ káau.

⁶ Tó wà a gɛn plaade pè gbáugbāu, gbé pɔ an bòo ku gɛmidɔkii oio mé aali fɛɛ. Kàaepɛa gbáugbāupi mé gbéɔ daa zéu seela ũ.

⁷ Tó wàɛ gbéɔ kàaa, wàli pé gbáugbāu.

⁸ Aalona né sa'onao mé aali kàaepiɔ pé. Aɔ deé ikoyā ũ gɔɔpiiɛ, ápiɔ ní á buio.

⁹ Gɔɔ pɔ a ka á būsuu, tó áɛ gé zikái ní á wèɛ pɔ sù fɛɛánɔ, àli kàaepiɔ pé gbáugbāu, ké á yá e dɔ ma Dii á Luagu, mí á bɔ á wèɛpiɔ ɔzi.

¹⁰ Gɔɔ pɔ áɛ pɔnake sɔ, dikpen lò, mɔ dafu gɔɔ sɛia zín lò, àli kàaepiɔ dɔ á sa pɔ wí a pɔ káteu à tékūwa ní á sáaukpasaɔ, á yá i dɔmagu. Mámɛmaa Dii á Lua.

Isailiɔ fɛɛa Sinai

¹¹ Wè plaade mɔ plaade gɔɔ baode zí, telu gò ikoyā zwàakpɛa,

12 ɔ Isailio ní pɔɔ nàaa aa fɛle bòou Sinai guwai-waiu, aale bòokpakpa e telu gè zè Palana guwai-waiu.

13 An fɛlea bòou sɛian we. Aa kè lá Dii dà Mɔizie a ònɛwa.

14 Yuda zīgɔɔ mé fɛle ní bòou gā ní gāo sɛia ní ní dàlapooo. Aminadabu né Naasɔ mé ní dɔaana ũ.

15 Zuaa né Netaneli mé Isakaa zīgɔɔ dɔaana ũ.

16 Heloni né Eliabu mé Zabuloni zīgɔɔ dɔaana ũ.

17 Geesɔ buio ní Melali buio zwàakpe wòewoɛ, ɔ aa sè aa dàò zéu.

18 ɔ Lubeni zīgɔɔ fɛle ní bòou gā ní gāo ní ní dàlapooo. Sedeu né Elizuu mé ní dɔaana ũ.

19 Zulisadai né Selumie mé Simɛɔ zīgɔɔ dɔaana ũ.

20 Deueli né Eliasafa mé Gada zīgɔɔ dɔaana ũ.

21 ɔ Keata buio Lua pɔɔ sè aa dàò zéu. Wà zwàakpɛpi pèɛɛ e aao gé kái.

22 ɔ Eflaiũ zīgɔɔ fɛle ní bòou gā ní gāo ní ní dàlapooo. Amihudu né Elisama mé ní dɔaana ũ.

23 Pedazuu né Gamalieli mé Manase zīgɔɔ dɔaana ũ.

24 Gidoni né Abidã mé Bɛyãmɛɛ zīgɔɔ dɔaana ũ.

25 ɔ Dã zīgɔɔ fɛle ní bòou gā ní gāo ní ní dàlapooo. Aame aa ku gbezã. Amisadai né Ahiezɛɛ mé ní dɔaana ũ.

26 ɔkelana né Pagieli mé Aseɛ zīgɔɔ dɔaana ũ.

27 Enana né Ahila mé Nefatali zīgɔɔ dɔaana ũ.

28 Lá Isailio ì fɛle ní bòn we gā ní gāo.

29 Obaba mé Mɔizi ànsue Leueli né ũ, Madiã buie. Mɔizi òè: Wále dazɛu, wále gé bùsu pɔ Dii mè á wá gbau. Mɔ òn géwanɔ, wí maakɛɛ, asa Dii namablea we lɛgbèwɛɛɛ.

30 ɔ a òè: Má gɛo. Má tá ma bùsuu ma bɛdeɔ kíie.

31 Mɔizi mɛ: N yá na. Nsu wá tó weo, asa ní b̀òokpakíi maa d̄s, mé n̄ȳs̄ f̄s̄ ke wá wé ũ.

32 Tó n gɛwanɔ, wá maa pɔ́ Dii a kew̄ɛɛ keɛɛ s̄s̄ɛ.*

33 Isailiɔ f̄ɛɛ Dii gbɛ saɛ, aa t́aa'ò gɔɔ àās̄. Wà d̀baa ní Dii bàakuańɔ kpagoloo b̀òokpakíi wɛɛɛɛɛɛɛɛ.

34 Ké aa f̄ɛɛ aa d̀azeu, Dii telupi kúrila f̄aanɛ.

35 Tó wà d̀azeu ní kpagoloo, Mɔizi ì mɛ:

Fɛɛɛ Dii, n ibɛɛɔ i f̄aa, n zangudeɔ i bàalɛɛ.†

36 Tó wa d̄ilɛ, Mɔizi ì mɛ: Dii, ɛa su Isaili dasidasiōwa.

11

Dii té gbaɛa

1 Isailiɔ zɔakà Diizi ní taasikɛa yáí. Ké Dii mà, aà pɔ́ p̄a, s̄ à tes̄má, an b̀òo saalo tekũ.

2 Ǿ gbé̄ɔ wiilè Mɔiziwa. Ké à wabikè Diiwa, s̄ tépi zè.

3 Ǿ wà tɔkpà gupie Tabela,* ké Dii tes̄má we yáí.

Dii buuɔ gbaɛa

4 Buipáɛɔ ku Isailiɔ guu, aale ble maa bɛɛɛɛ, s̄ Isailiɔ lé s̄ɔɔ s̄s̄ aa mɛ: Má wá ǹò eu wà soi?

5 Wáɛ kpɔ́ pɔ́ wá s̀ò Egipi wá p̄ɛãwa bɛɛɛɛ ní gólaɔ ní blebusunaɔ ní ef̄ɔɔ ní emasaɔ ní emasa gisoɔ.

6 Tiasa wá lé gà, asa wili p̄ɛ eo, sema mana bàasio.

7 Manapi wé keɛũ, a de lán lí'ɔwae.

8 Isailiɔ ì séɛ wà lɔ gbɛu ge aaɪ z̄s̄ góu. Aaɪ disa aa kàa keò. A í na lán kàagbaalawa.

9 Tó f̄ii kpà b̀òou gwá, s̄ manapi ì b̄ɔ.†

* 10:32 Dɔa 1.16 † 10:35 Soū 68.1 * 11:3 Bee m̀è tékũ. † 11:9 Bɔa 16.14

10 Mɔizi mà wàlɛ ɔɔlɔ ualɛ ní ualɛo. Dii pɔ pà maamaa, ɔ à kè Mɔizie íi,

11 a òè: Bóyái níle íadaai? Bóyái ma yá i kanguo, ɔ n gbépiɔ gwaa aso ðimɛi?

12 Mámɛ ma gbépiɔ nɔsia? Mámɛ ma ní ía? Bóyái ní òmɛɛ mà ní kuɛ lán nɔɛ neadewa, mà gérnɔ bùsu pɔ n a lɛgbè an deziɔnɛ guui?

13 Mákii má nòɔ eu mà kpa gbépiɔwa píiii? Asa aalɛ wiilɛa, aalɛ mɛ mà ní gba nòɔ wà soɛ.

14 Má fɔ gbépiɔ kuɛ píi madoo, asa an aso demalɛ.

15 Tó màa níyɔ kemɛɛ, ma wegwa, ní ma de gɔɔ. Nsu to mà taasipi ke bo.

16 ǃ Dii òè: Isaili gbɛzɔɔ pɔ ní ní dɔ dɔaana ũ kãaa gbɛɔn bàakwi, ní mórínɔ kpaaũkpɛu, aaiɔ kunnɔ we.

17 Má pila mà yá'onɛ we, mí Nisina pɔ kuma kɔni go mà diné, aai gbéɔ gwaa aso sennɔ, ké nsu ñyɔ ní sea ndo bo yáí.

18 O gbéɔnɛ aa gbãbɔ ríziaɛ zia yáí, aai nòɔ e só. Asa aa wiilɛa aa mɛ, má wa nòɔ eu la wà soi? Aa mɛ wa dáamaví Egipi. A yáí tò má ní gba nòɔ aa só.

19 Aa só, i ke gɔɔ do no, gɔɔ pla no, gɔɔ sɔo no, gɔɔ kwi no, gɔɔ bao no.

20 Aa so mɔ gbãa doɛ e à bo ní níu, a ni i bońla. Asa ma Dii má kú ní guuɛ, ɔ aa pãkpãmazi. Aa zɔadà aa mɛ, bóyái wa boi Egipii?

21 ǃ Mɔizi mɛ: Gɔɛɔ kumanɔ tá guu gbɛɔn òaasɔɔo lɛɛ òaa àaɔɛ (600.000), ɔ n mɛ níyɔ ní gba nòɔ aa so e mɔ gbãa doa?

22 Baa tó wà sãɔ ní zuo dèdɛ dasidasi, a mómáɛ? Tó wa ísia kpɔɔ sèlɛ píi, a mómáɛ?

23 Dii wèwà à mè: Ma gbãa a ka noa? Nyõ e tia, tó yá pó má òne a ke ge a keo.

24 Mɔizi b̀̀ à Dii yápio òné. A Isaili gbẽzɔɔ kãaa gbẽɔn bàãkwĩ à ní lia zwàakpei.

25 Ǿ Dii pila telu guu à yã'òaaɔ. A Nisina pó kuwà kɪni go dī gbẽzɔɔ gbẽɔn bàãkwĩpionɛ. Ké Nisɪnapi dīné, aa ānabikɛkè, bee gbɛa aai ɛa kè bo.

26 Gb́́ pó Mɔizi ní séɔ, an gbẽɔn plaɔ g̀̀ b̀̀ou, gbẽdo tón Eledada, gbẽdo s̃ Medada. Aai gé zwàakpe kíio, kási Lua Nisɪnapi dīné s̃ɛ, ̃ aa ānabikɛkè b̀̀ou.

27 Ɛwaasoe bàalè ge ò Mɔizie à mè: Eledada ní Medadao lé ānabikɛkè b̀̀ou.

28 Nuni né Yozuee de Mɔizi zɔbãna ũ za a ɛwaasogɔɔɛ, ̃ à mè: Ba Mɔizi, gíné.

29 Ǿ Mɔizi òè: N ǹ̀sɛ f̀̀lɛ ma yá musu yà? Tó Dii a Nisina dī a gbẽɔnɛ aa g̀̀ ānabio ũ píi, a maaó lé?

30 Ǿ Mɔizi èa b̀̀ou ní Isaili gbẽzɔɔpio.

31 Dii tò íana b̀̀ ísia oi à mò ní bùuɔ, aa lì b̀̀oa. Aa lía b̀̀oi gupiiu à kà tagɔɔ do ũ, mé an daa lesí kà g̀̀s̃s̃uu pla.

32 Fãanɛ bee ní gwãasinao ní a gu s̃ia d̃ao aa f̀̀lɛ g̀̀ b̀̀uɔ s̀̀lɛ. Gb́́ pó i sélɛ bílao s̀̀lɛ koto bao. Ǿ aa f̀̀lɛ, aa a giikà.

33 Ké aa a ǹ̀ò dà ní léu g̀̀ɔ aai e sò bílao, ̃ Dii pò pàrízi à gagyākàngu.‡

34 Ǿ wà tɔkpà gupie Lé'udeɔ Mia, asa wekii wà gbé pó lé'u ní kúṽ ṽu.

35 Ǿ Isailio f̀̀lɛ we, aa g̀̀ Azelo aa gɔɔplakè we.

‡ 11:33 Sou 78.26-31

12

Miliaũ ní Aalonao Mɔizi t̄aae'ea

¹ Miliaũ ní Aalonao Mɔizi t̄aae è Etiopi nɔ pɔ a sè yá musu, asa à Etiopi nɔ sèè.

² Aa mè: Mɔizi ado ã Dii d̄ile à a yá'òà? A tò wá ò s̄o lé? Dii yápi mà.

³ Mɔizi s̄o n̄òsedoūde, aà sáa kú d̄únia guuo.

⁴ Weḡɔ̄ Dii ò Mɔizi ní Aalonao ní Miliaũo: A bol̄e gé kpaaūkp̄eu á gb̄ɔ̄n àā. Ǿ aa gè ní gb̄ɔ̄n àā nípii.

⁵ Dii p̄ila telu guu à zè kp̄épi kp̄ēe. A Aalona ní Miliaũo s̄isi, ã aa s̄àāzi nípla nípii.

⁶ A òné: A ma yáma. Tó ma ànabie kú á guu, mi bɔ mɔwà w̄épfung'ea guu, mi yá'òè nana guue.

⁷ Kási a de màa ní ma zòblena Mɔiz̄ioo. Z̄ik̄en náaide ma ua.*

⁸ Wi yábo k̄ó léu. Mili yá'òè ma a bak̄ūaanak̄èèo. I wesi ma taale. Akea i ma zòblena Mɔizi t̄aae'ea víak̄eo ní?

⁹ Ǿ Dii pɔ p̄añzi à èa tà.

¹⁰ Ké telupi gò kp̄épi, kusu lí Miliaũla ḡɔ̄, à puak̄ù lán buawa. Ké Aalona gwà, a è kusu liaála,

¹¹ ã a ò Mɔiz̄ie: N yá na Baa! Nsu to wà m̄isaike t̄aae pɔ wá kè gb̄e'eo.

¹² Nsu to aà de lán né pɔ wa ì gè, aà megueɔ yaik̄èwao.

¹³ Mɔizi wiilè Diiwa à mè: Lua, n yá na! N aà gbágb̄a.

¹⁴ Ǿ Dii òè: Tó aà mae lé'ikà aà oawa, aɔ deè wíyā ũ ḡɔ̄ soplao lé? Wà aà ya bɔ b̄o kp̄e ḡɔ̄ sopla ḡia, wi gbasa wà aà sí.

* **12:7** Ebe 3.2, 5

15 Miliaũ ku bõo kpε e gõõ sopla. Isailiõ i dazεuo e wà èa wà aà sí.

16 Bee gbεa aa fêλε Azelo aa gè bòokpà Palana guwaiwaiu.

13

*Asiigwana gbẽn kuεplao zia
(Iko 1.19-33)*

¹ Dii ò Mõizie à mè:

² Gbẽõ zĩ aa gé Kanaa bùsu pò máλε kpá Isailiõwa κεελεi. N ní deziõ bui gbẽ́ pò de ðaana ùõ se mẽndodo ñ ní zĩ.

³ Ɔ à ní gbáε màa bõa Palana guwaiwaiu lá Dii òwa. Gbẽ́piá Isaili ðaanaõne nípii.

⁴ An tóõn κε:

Lubeni buiõ guu Zakuu né Samua,

⁵ Simεõ buiõ guu Oli né Safata,

⁶ Yuda buiõ guu Yefũne né Kalεbu,

⁷ Isakaa buiõ guu Yosefu né Igalì,

⁸ Εflaiũ buiõ guu Nuni né Ozee,

⁹ Bẽyãmεε buiõ guu Lafu né Paleti,

¹⁰ Zabulõni buiõ guu Sodi né Gadieli,

¹¹ Yosefu né Manase buiõ guu Susi né Gadi,

¹² Dã buiõ guu Gemali né Amieli,

¹³ Aσεε buiõ guu Mikaila né Setuu,

¹⁴ Nεfatali buiõ guu Vofesi né Nabi,

¹⁵ Gada buiõ guu Maki né Geueli.

¹⁶ Gbẽ́ pò Mõizi ní zĩ bùsu gwaiõn we. Mõizi tõkpà Nuni né Ozeeε Yozuee.

¹⁷ Ké Mõizi lé ní zĩ Kanaa bùsu gwai, a ònέ: A bõ ní Nεγενε guwaiwaio, í sìsĩõ kú.

18 A gwa lá b̀̀supi de, t́́o a gbé́́o gbā́́a ge aa buse, t́́o aa dasi ge aa bí́́lao,

19 t́́o an b̀̀su maa ge a v́́ai, t́́o an wé́́leo bí́́i v́́i ge a v́́io,

20 t́́o a t́́ole t́́aae v́́i ge a nao, t́́o a lí́́o v́́i ge a v́́io. A ḱ́oaike, í́́ b̀̀supi libeó sélé suó. Asa véé káauo magóóe.

21 Ǿ aa gè b̀̀supi gwàgwa za Zini guwaiwai léu e Leobe, Amata bóleu.

22 Ké aa pà Nεγενε guwaiwaia, aa kà Hebló, gu pó Anaki buio Aimaní ń́ Sesaio ń́ Talemaio kuu. Hebló kálea doaaa Zoá pó kú Egipié wé soplae.

23 Ké aa kà Esikoli guzuleu, aa véé ligón nede zó we aa kà lí́́a, ǿ gbéón plaó sea. Aa gbefu ń́ kaadénao sè b.

24 Wà tokpà gupie Esikoli* guzule, véé ligón nede pó Isailio zó we yáí.

25 Ké aa b̀̀supi gwà gó bla, ǿ aa èa sù.

Asiigwanao ń́ bao kpaa

26 Ké aa sù Kadési, Palana guwaiwaiu, aa gè M̀̀izi ń́ Aalonao ń́ Isailio píi kíi. Aa sù ń́ baoo Isailione píi, ǿ aa b̀̀supi libeó òlóné.

27 Aa ò M̀̀izie: Wa ge b̀̀su pó ń́ wá ź́íu. V́́i ń́ zó'io di wee. A a libeó gwa ke.

28 Ama b̀̀supideó gbā́́a. An wé́́leo bí́́i v́́i mé an wé́́lepió zóó maamaae. Wa Anaki buio è we.

29 Amalekió ku Nεγενε guwaiwaiu. Itio ń́ Yebusio ń́ Amoleó ku gusísídeu, mé Kanaao ku í́́sia sae ń́ Yuudé saeo.

* 13:24 Bee m̀̀e ko.

³⁰ Kalebu tò gbé pó lia Mɔiziziò nile, ò à mè: Wà ge bùsupi síi, asa wá ziblemáε.

³¹ Ǿ gbé pó aa gɛaànoò mè: Wá fɔ̄ gɛ gbépiòzio, asa an gbāa dɛwálaε.

³² Ǿ aa sakà Isailiòne bùsu pó aa gwàgwapiu aa mè: Bùsu pó wa pāa wa ge a asiigwaiipiá bùsu pó ì a gbéò mómɔε. Gbé pó wa ní é weò piiá gbé gbàaone.

³³ Wa gbé gbàagbāa† è we Anaki buiò ũ. Wále e kòòtɛon wá ũ, màa wá dε ní wéu sò.

14

Isailiò bɔa Dii kpe

¹ Isailiò lé wii gbāa le nípii, aale ólo gwá bee.

² Aa zɔadò Mɔizi ní Aalonaowa nípii, aa òné: Tó wa gaga Egipi ge guwaiwau la, bee mé maa.

³ Bóyáì Dii lé táwanò bùsupiui? Wa wá dede ní fɛndaos, wi wá noò ní wá néò kúkū. Wá εa taa Egipi sàò lé?

⁴ Ǿ aa òkɛ: Wà dɔaana dile, wí εa ta Egipi.

⁵ Mɔizi ní Aalonaò wùle tɔle bíla wáa.

⁶ Ǿ asiigwana gbɛon plaò Nuni né Yozuee ní Yefūne né Kalebuo ní ulaò gà aa kèkè,

⁷ aa ò bílaε: Bùsu pó wa pāa wa ge a asiigwaiipi maa maamaaε.

⁸ Tó wá yá kà Diigue, a géwanò bùsupiue, bùsu pó ví ní zó'io diupi, i wá gba.

⁹ Asu bɔ Dii kpeo.* Asu víake bùsupideoneo, asa wá muu doone, aa ulékii ví lo. Dii kúwanos, ásu víakeo.

¹⁰ Gbépii lé ní pápaa ní gbεo yá'o, ò Dii gawi bò Isailiowa kpaaukpeu.

† 13:33 Daa 6.4 * 14:9 Ebe 3.16

11 Dii ò Mɔizie à mè: Gbépio aao sakamagu gɔɔpii yà? Baa ní dabudabu dasi pɔ má kè ní guu, aao ku ma náaikesai gɔɔpii yà?

12 Má gagyákaŋgu mà ní kaalee, mí n buio káfi aao dasi, an gbãa io de gbépiola.

13 Ǿ Mɔizi ò Dii: Mmɛ n gbépio bòle Egipi ní n gbãao. Tó Egipi mà,

14 aa gí oi bùsupideɔneɔ. Aa dɔ́ kè ní kúwanɔ, ni bɔ mówá. Aa dɔ́ kè n telu io kú wá musu, niɔ dɔaaawɛɛ a guu fáane, gwáasina sɔ́ té guu.

15 Tó n gbépio dède lán gbé mendo deawa, bui pɔ aa yápi màɔ mɛ:

16 Dii gbãa i ka aà gé ní gbépio bùsu pɔ à a legbèné guu, a yáí ɔ́ à ní dedei guwaiwau.

17 Dii, n n gbãa zɔɔ ɔloné sa, lá ní òwa n mè,

18 n pɔ lí pa kpaa, ní gbèke ví zɔɔ, ni gbéɔ yāvãio ní ní tàaeɔ kémá, ama nili tó tàaeɔ bò pão. Ni maeɔ yāvãio wi ní buio musu e à ge pé ní síwenaɔ ní ní sɔ́kpaeɔwa.†

19 Lá n sùuukè ní gbépio za Egipi e aa gè kàò la, n ní duuna kémá n gbèke zɔɔ guu.

Zakanaɔ íadama
(Iko 1.34-46)

20 Ǿ Dii mè: Lá n wabikèa, má sùuukerínɔ.

21 Ama lá miɔ ku mé ma gawi lí dúniaa píi,

22 gbé pɔ ma gawi è ní dabudabu pɔ má kè Egipi ní guwaiwai guu, aa ma le aa ma gwa gɛn kwi aa gí ma yãmaiɔ,

† 14:18 Bɔa 20.5-6, 34.6-7

23 an gběe a wesi b̄usu p̄o ma a legbè ní deziõẽpileo. Gb̄é p̄o sakàmaguõ, an kee a wesiõ.‡

24 Lá ma zòblena Kalebu làasoo maa kè, a temazi ní n̄õsemendoo, má tó aà gẽ b̄usu p̄o à ḡeupi guu, aà buiõ iõ vi. §

25 Amalekiõ ní Kanaao ku guzuleu we. A ea da guwaiwai zéu zia Isia T̄ea oi.

26 Dii ò Moiziẽ ní Aalonao à m̄e:

27 Gb̄ẽv̄aiipiõ aao z̄akamazi ḡõõpii ȳa? Ma z̄õa p̄o aale kamazi mà.

28 Oné ma Dii ma m̄e má kú. Lá aa wabik̄ea, má kené.

29 An ḡeõ ḡõ kálẽ guwaiwaiu lae, * an gb̄é p̄o kà w̄è bao ge a deao pii. An gb̄é p̄o wà ní nao mé aa z̄akàmaziõ

30 aa gẽ b̄usu p̄o ma a legb̄èn̄é guuo, sema Yefũne né Kalebu ní Nuni né Yozueeo b̄aasio.

31 An né p̄o aa m̄e wa ní kúkũõ ò má ní dau, aai b̄usu p̄o an maeõ gi siipi d̄õ.

32 An maepiõ s̄õ, an ḡeõ ḡõ kálẽ guwaiwaiu lae.

33 An néõ i p̄õ d̄ád̄ã guwaiwaiu la e w̄è bla, aai ní maeõ náaisai gb̄e'e. An maeõ ḡeõ ḡõ guwaiwaiu la m̄piiẽ. †

34 Lá wà b̄usupi gwàgwa ḡõõ bla, màa aao ní ȳav̄ai gb̄e'e e w̄è bla, w̄è dodo ḡõõ dodo, aaiõ d̄õ lá íbeles̄eamanõ de.

35 Ma Dii máme ma ȳápi ò, mé má ke gb̄ẽv̄ai p̄o k̄aaamazipiõneẽ. Aa gaga guwaiwaiu la m̄piiẽ.

36 Gb̄é p̄o Moizi ní z̄í aa b̄usu gwà aa sù aa sakà b̄usupiu, aa tò wà z̄õad̄wàõ,

‡ 14:23 Ebe 3.18 § 14:24 Yoz 14.9-12 * 14:29 Ebe 3.17 † 14:33 Zln 7.36

37 Dii gagyākà gbépiogú, ò aa gàga.

38 Gbè pò aa gè bùsu gwàpiogú, Nuni né Yozuee ní Yefūne né Kalabuo mé gò bée.

39 Mòizi yápiogú sèlè síu Isailiōne píi, ò aa òlò maa-maa.

40 Aa fèlè kòkò, aa mipè sísiōwa aa mè: Gwa, wále gé gu pò Dii òu. Wa wá duuna dè sa.

41 Mòizi mè: Bóyái ále pā Dii yáai? Bee a keo.

42 Asu geo, asa Dii kú á guuo. A ibeegú ziblewáe.

43 Amalekiogú ní Kanaagú kú á ae we. Aa á dede ní fēndao. Dii agú kúánogú, ké a gi téiaàzi yái.

44 Ō aai aà yāmao, aa mipè sísiōwa, baa ké Dii bàakuarínogú kpagolo ní Mòizio gò bōou.

45 Ō Amalekiogú ní Kanaa pò kú gusisidepiogú pílamá, aa ziblémá aa ní yá e Ōoma.

15

Sa'oyā

1 Yá pò Dii ò Mòizie

2 a ò Isailiōnen ke: Tó a gē bùsu pò mále kpáwá á be ū guu,

3 mé a zu ge sã sè à sa pò wí a pò kátèu à tékū ge sa pāle oða, sa pò a pò tékūa gí ì kemee na ū, légbádōa pón nò, gban nò, dikpe pón nò,

4 àli ma gba ní pówentio kiloo do yāalea ní nísio litili do,

5 í v̄ee kpa litili dodo sã ge ble bōlona pò ále sapi oò miwa.

6 Tó sāsae sō, pówenti kiloo pla yāalea ní nísio litili do ní kīnio,

7 í v̄ee kpaóa litili do ní kīnio sa pò a pò tékūa gí ì kemee na ū.

⁸ Tó a zugaae yâkèke sa pò wí a pò káteu à tékū ge sa pò wí légbā dɔoa ge sáaukpa sa'obɔ ũ,

⁹ àli ma gba ní pówentio kiloo àaɔ yáalea ní nísio litili pla,

¹⁰ í vɛɛ kpaoa litili pla sa pò a pò tékūa gí ì kemee na obɔ ũ.

¹¹ Ali ke màa zu ge sâsa ge sãneɓɓɓ ge bleneɓɓɓ miwa.

¹² Ali ke màa pò pò a a yâkèke dasileu.

¹³ Tó á bùsu gbɛɛ lé sa pò a pò tékūa gí ì kemee na oa, aàli ke màa.

¹⁴ E á buiwa tó bòmɔ ge gbɛpãle kúánɔ, mé a ye sa pò a pò tékūa gí ì kemee na oa, sema aà ke lá i kewa.

¹⁵ A kōkãaa guu ikoyãpi doũ ápiɔne ní bòmɔ pò kúánɔɔ. Ikoyãpi iɔ ku e á buiwa. Ápiɔ ní bòmɔ á doũ meeɛ.

¹⁶ Ikoyã pò má ðile doũ ápiɔne ní bòmɔ pò kúánɔɔ.

¹⁷ Yá pò Dii ò Mɔizie

¹⁸ a ò Isailiɔnen ke ɓ. Tó a gɛ bùsu pò mále táuánɔ guu,

¹⁹ mé a bùsupi blɛ blè, àli ma gba.

²⁰ Ali kàa ke ní pówen káau tío, í ma gba pɔgbɛze pò ũ.

²¹ Aliɔ ma gba á pówen káau típi e á buiwa.

Zaa yáwa sa'oa

²² Tó a zãmee yáwa, mé á yãdilea pò má ò Mɔiziepi kee kũao,

²³ yá pò má ðile Mɔizi òé za a ðilezi e á buiwapi,

²⁴ tó a zã yápiwa, mé i gíke no, àli sa pò wí a pò káteu à tékū a pò tékūa gí ì kemee na o ní zugaaeo ní a pówentio ní a vɛɛo, lá má òwa ní blesanao duun awakpabɔ ũ.

²⁵ Sa'ona lí mɔa awau Isaili píi yá musu, mí ní duuna kémá, asa aa zà yáwaε, ɔ̄ aa mòmεε ní sa pó wĩ a pó nísi káteu à tékũo ní duun awakpabɔo.

²⁶ Má sùuukε ní á Isailiɔ píi ní bòmɔ pó kúánɔɔ, asa zāayāwapiá ápii yáε.

²⁷ Tó gbēε zà yáwa à duunakè, aali blè núnu wēdona kpa duun awakpabɔ ũ,

²⁸ sa'ona lí awagbεaa adeε. Tó à awagbèaa, má aà kέ.*

²⁹ Gbé pó zà yáwa píi, ikoyā doūpie, Isaili bùsu gbén nò, bòmɔ pó kúínɔn nò.

³⁰ Ama gbé pó duunakè ní mio daa ía, bùsu gbé ge bòmɔn nò, à dèmanɔε, wa ade bɔ a gbéɔ guu wà dε.

³¹ Asa a sakà ma yáu, à bò ma yādilea kpεε. Wà ade dε, aàpi ní a tàaeo.

Kámabogɔɔ yá

³² Gɔɔ pó Isailiɔ ku guwaiwaiu, aa ní gbédee kù ní yàawεo kámabogɔɔzĩ.

³³ Gbé pó aa aà èɔ gèaànɔ Mɔizi ní Aalonao kíi ní gbé kiniɔ.

³⁴ ɔ̄ aa aà dàkpεu, asa aa yá pó aa kεè sáasā d̄ɔo.

³⁵ ɔ̄ Dii ò Mɔizie: Sema wà aà dε. Gbépii aà pápa ní gbεo bòo kpε.

³⁶ ɔ̄ wà aà sè bòò bòo kpε, wà aà pápa ní gbεo wa dè lá Dii ò Mɔiziewa.

Tufadaa pɔkasai yá

³⁷ Yá pó Dii ò Mɔizie

* **15:28** Lev 4.27-31

38 a ò Isailiɔnen ke ɔ: Aliɔ tufada á pɔkasa léi e á buiwa. Ali tufapiɔ dai ní babuunao,

39 iɔ deé tufa pɔ áliɔ gwa ũ, ké ma yādileao àɔ dɔágu, íɔ kŭa, ké ásu gbāsike yá pɔ a á wé ge a á sɔ ble musuo yái.

40 Ma yādileao iɔ dɔágu, íɔ kŭa, íɔ de ma gbé pɔ an kua rídoao ũ.

41 Mámema Dii á Lua. Ma á bóle Egipi bùsuu ké màɔ de á Lua ũ. Mámema Dii á Lua.

16

Kole ní Datanió ní Abilaño fɛla ní Mɔizio

1 Isaa né Kole,* Keata tɔŭna, Levii bui, ní Eliabu néɔ Datanió ní Abilaño ní Pɛleti né Onio, Lubeni buiɔ, bānkù

2 aa fɛle Mɔiziwa. Isaili gbēzɔɔ tɔde pɔ wí ní sísi kɔkãaaɔ kúrɔnɔ gbēɔn òaa do ní blakwio.

3 Aa kãaa Mɔizió ní Aalonaozi aa òné: A yáɔ kè zài! Isailiɔ píiá Dii gbéɔne, a kúrɔnɔ. Bóyái i ázia dile de Dii gbépiɔlai?

4 Ké Mɔizi yápi mà, à wùle a gbɛɛu,

5 a ò Koleé ní a gbéɔ à mè: Zia kɔɔ Dii a gbé pɔ de a gbé ũ ɔbɛ, a to gbé pɔ a se sɔazi.

6 Mpi ní n gbéɔ, lá á ken la: A baade tésibɔ se

7 à tésio zia, í tulaletikaa Dii ae. Gbé pɔ Dii a se mé aɔ de aà gbé ũ. A yáɔ kè zài Levii buiɔ.

8 ɔ Mɔizi éa ò Kole buipiɔne: Levii buiɔ, à yāma.

9 Lá Isailiɔ Lua á sé a gbéɔ guu, a tò i dɔaané a sísia guu, i sɔazi a zwaakpe zi kei, bee i mówáoa?

* 16:1 Yud 11

10 A tò i s̄azi, mpi ní n Levii deeo, ò ále sa'onke wεεle lba?

11 Mpi ní n gbé̄o a k̄aaa Diizie. Dén Aalona ũ ké ále z̄ad̄wài?

12 M̄oizi gbé̄ z̄ì Eliabu néo Datani ní Abilaũo sísii, ò aa m̄è: Wá m̄o.

13 N b̄owan̄o bùsu p̄ó v̄í ní z̄'io diu, ké wà gaga guwaiwaiue. Bee i m̄o, ò ní ye ò gb̄ablewá lba?

14 I ke bùsu p̄ó v̄í ní z̄'io diu ò n geuwan̄o. I ke bua ní v̄ēbuo ò n wá gbáo. N ye wεz̄ē kew̄ē yà? Wá m̄o.

15 Ǿ M̄oizi p̄o f̄ē maamaa, a ò Diie: Nsu ò ní gba sio. Baa z̄aa'ina mi símáo, mi ȳāv̄aike an gb̄ēeo.

16 Ǿ M̄oizi ò Kole: Mpi ní n gbé̄o píi, à gé Dii k̄í zia. Aalona a gé s̄e.

17 A baade a tésib̄o se à t̄esi à tulaletikaa, í s̄ò Diizi. Gb̄ēon òaa do ní blakwio, baade ní a tésib̄o. Mpi ní Aalonao s̄, baade ní a tésib̄o.

18 Ǿ an baade a tésib̄o s̄è, à t̄es̄i à tulaletikàa. Aa gè z̄è kpaaũkpe kpele ní M̄oiz̄io ní Aalonao.

19 Ké Kole gb̄épii k̄aaa M̄oizi ní Aalonaozi kpaaũkpe kpele, ò Dii gawi b̄ò Isailiowa píi.

20 Ǿ Dii ò M̄oiz̄ie ní Aalonao à m̄è:

21 A áz̄ia k̄ē gb̄épiowa mà ní mid̄e ḡò.

22 Ǿ M̄oizi ní Aalonao w̄ule ní gb̄eεu aa m̄è: Lua! Lua p̄ó ì w̄ēni kpa p̄ópiiwa! Gb̄é m̄endo mé duu-nakè, ò níȳo p̄of̄eb̄o gb̄é p̄ó k̄aaaapiowa píia?

23 Ǿ Dii ȳa'ò M̄oiz̄ie à m̄è:

24 O bílae aa go Kole ní Datani ní Abilaũo fáani oi.

25 Ǿ M̄oizi f̄ēle à gè Datani ní Abilaũo be. Isaili gb̄ēz̄ōo t̄eaàzi.

26 A ò bílae à mè: A go gbēvāipio fáani. Asu okā an pɔewao, ké ásu gagańno an duuna yáio.

27 Ǿ aa gò Kole ní Datanio ní Abilaũo fáani. Ké Datani ní Abilaũo b̀̀le, aa z̀̀ze ní kpele ní náo ní ní ǹ̀é ní ní ǹ̀éfēnenao.

28 Ǿ Moizi m̀̀è: Aò d̀̀s ké Dii mé ma z̀̀i mà yáe beeo ke pii, i ke mazia pɔeã no.

29 Tó gb̀̀é beeo gaa k̀̀e lán gb̀̀epii gaawa, tó ga doupie, i ke Dii mé ma z̀̀io.

30 Tó Dii yá pó wĩ kaa yāao k̀̀e s̀̀, tó t̀̀ole le'̀le à ní m̀̀m̀o ní ní p̀̀o pii, mé aa tà miau b̀̀é, áo d̀̀s ké gb̀̀é beeo sakà Diigue.

31 Ké à yá beeo ò a làa, t̀̀ole pó aa zewà ẁ̀éaa.

32 T̀̀ole le'̀le à ní m̀̀m̀o ní ní bedeo ní Kole z̀̀ikenao ní ní àizēeo pii.

33 Aa tà miau b̀̀é, t̀̀ole k̀̀aamá ní ní p̀̀o pii, aa g̀̀le.

34 Ké aa wiil̀̀e, Isaili pó liánziò bàal̀̀e pii, asa aa m̀̀è: T̀̀ole lé wá m̀̀m̀o fá!

35 Ǿ té b̀̀o Dii kíi à gb̀̀eon òaa do ní blakwi pó aale tulaletikateao k̀̀ale.

17

1 Dii ò Moizie à m̀̀è:

2 O sa'ona Aalona né Eleazaae aà tésiboo bole téu, aà ní té fáaa z̀̀, asa ma p̀̀one.

3 Aà gb̀̀é pó aa duunak̀̀e aa g̀̀ago m̀̀gotē tésibopio poopoo pɔpɔpɔpɔpɔ, i k̀̀lekule ma gbagbakiiwa. Lá wà s̀̀mazi ní tésibopio, aa g̀̀o ma pó ũe, io de seela ũ Isailione.

4 Ǿ sa'ona Eleazaa gb̀̀é pó tek̀̀o tésibopio s̀̀le, wa p̀̀opoo wa k̀̀lekule gbagbakiiwa

⁵ lá Dii ò Mɔiziɛwa. A de dɔngubɔ ũ Isailiɔne, ké gbé pɔ de Aalona bui ũo su sɔ Diizi tulaletikaiè téa, i ga lán Kole ń a gbéɔwao yáí.

Isailiɔ Mɔizi ń Aalonaɔ taa'e'a

⁶ Ké gu dɔ, Isailiɔ píi zɔadɔ Mɔizi ń Aalonaowa aa mè: A tò Dii gbéɔ gàga.

⁷ Ké aa káaa Mɔizi ń Aalonaɔzi, aa aedɔ kpaaũkpɛwa, ɔ aa è telu kùlɛwà, Dii gawi bɔ.

⁸ Mɔizi ń Aalonaɔ gè kpaaũkpɛ kpɛɛɛ,

⁹ ɔ Dii ò Mɔiziɛ à mè:

¹⁰ A ké gbépiɔwa mà ń kaale gɔɔ. ɔ Mɔizi ń Aalonaɔ wùlɛ ń gbɛɛu.

¹¹ Mɔizi ò Aalonaɛ: Tésibɔ sé, gbagbakii té káu, ní tulaletikaa n̄ geò bíla kíi kpakpa. Awakpa Diiené, asa àlɛ pɔkũmabɔɔmáɛ, gagyã dàalɛ kò.

¹² ɔ Aalona tésibɔ sè lá Mɔizi òɛwa, à bàalè geò bíla guu. A è gagyã kàngu kò, ɔ Aalona tulaletikàtɛa, à awakpàð Diie gbépiɔne.

¹³ A zè geò ń gbé b́ɛɔ zãnguɔ, ɔ gagyãpi zè.

¹⁴ Gbé pɔ gagyãpi ń dɛdɛɔ gbɛɔn òaasɔɔo lɛɛ gɛo m̀ndosai ń àaɔɔɛ ń basɔoo (14.700), gbé pɔ aa gàga Kole yáí bàasi.

¹⁵ Ké gagyãpi làa, Aalona èa gè Mɔizi kíi kpaaũkpɛ kpɛɛɛ.

Aalona lípana kɔpapaa

¹⁶ Dii ò Mɔiziɛ à mè:

¹⁷ Yá'o Isailiɔne, ní lípana símá m̀ndodo an deziɔ buiɔwa, an kía gbɛɔn kuɛplaɔ pɔ ũ, ní baade tó ké a pɔwa.

18 Aalona tó kḗ Levii buiḡ lípanawa, bui píi kíao lípana iḡ ku m̀̀ndodo.

19 Ní lípanapiḡ kále kpaaũkpɛu ikoyā kpagolo aɛ, gu pó mi kpaaũuánḡ.

20 Gbḗ pó má sè lípana a kɔpapa, mí zɔa pó Isailiḡ lé dɔwá midɛ.

21 Mɔizi yá'ò Isailiḡnɛ, ḡ an dɔaanaḡ baade a lípana kpàwà an deziḡ buiḡwa, ḡ lípana kè m̀̀n kuɛpla. Aalona pó kú a guu.

22 Mɔizi lípanapiḡ kále Dii aɛ ikoyā zwàakpɛu.

23 Ké gu d̀̀, Mɔizi gè kpéu, a è Aalona lípana pó de Levii buiḡ pó ũ kɔpàpa. A kɔpàpa à vukè, à bekè lán gɔɔɔwa à mà.

24 Ǿ Mɔizi lípanapiḡ sèlɛ Dii aɛ píi, à gɛ òlḡ Isailiḡnɛ. Ké aa è, an baade a pó sè.

25 Ǿ Dii ò Mɔiziɛ: Ɛa gɛ ñ Aalona lípana dile ikoyā kpagolo aɛ,* iḡ de seela ũ swágbãadepiḡnɛ, aai zɔakaamazi tó, ké aasu gagao yái.

26 Ǿ Mɔizi kè màa lá Dii dàɛwa.

27 Ǿ Isailiḡ ò Mɔiziɛ: Wa gagae, wa kaalen we. Wá kaalɛ wápiiɛ.

28 Gbḗ pó s̀̀ Dii zwàakpei ñ gaɛ. Wá gaga wápii yà?

18

Sa'onao ñ Levii buiḡ zí

1 Dii ò Aalonaɛ: Mpi ní n néo ní Levii buiḡ píi, ma kúkii kua gbãlesai g̀̀ á yá ũɛ, mé sa'onkɛkɛa gbãlesai de mpi ní n néo yá ũ.

2 Tó mpi ní n néo ále zikɛ ikoyā zwàakpɛ kpɛɛɛɛ, ñili n gbḗ Levii buiḡ sɛ nama aa kennḡ.

* 17:25 Ɛbɛ 9.4

³ Aali zikene aa laaido kpépiwa, ama aasuli so ma kuki pɔɔzio ge gbagbaki, ke ampio ni apio asu gagao yai.

⁴ Aali nawa aa laaido kpaaũkrewa ni kpépi zio pii, ama gbẽpãle suli soãzio.

⁵ Laaido ma kuki ni gbagbakiiowa go a ya ue, ke masu pokumabobo Isailiowa bo yai.

⁶ Mame ma a Levii deo se Isailio guu, ma ni dilee aao de ma zikena u, aao kpaaũkre zi ke.

⁷ Mpi ni n neo ame a sa'ozii ke gbagbaki ni po po ku zwaakpewo ya musu. Male sa'ozii nae a ozi gba ue. To gbẽpãle soii, a gae.

Sa'onao ni Levii bui baa

⁸ Dii o Aalona: Ma po po wi ma gba zi nane n ozie. Ma sa po Isailio i oa kpamae ni n neo a baa u e goopii.

⁹ Ma po po i tekooa n poe. Po po wa ma gba pii, powentin no, duun awakpabon no, taee fiabobon no, n poe ni n neo.

¹⁰ A goeo pii i ble gu po a kua adoau, i bo do ke ma poe.

¹¹ Ke bee a n poe bo: Sa po wi a po momme, Isailio li ma gba. Ma n gbae, a baan we goopii, mpi ni n gbẽo, goeo ni noeo. N be gbẽ po i gbãleo pii aali ble.

¹² Nisi maa pii ni vee maa pio ni powena kaau po aai kpao, mali n gbae.

¹³ An buapo kaau po aai momme a n poe pii. N be gbẽ po i gbãleo pii a ble.

¹⁴ Po po Isailio dile ma po u ni a mibao a n poe pii.

¹⁵ Gbenazin negoe seiao ni potuo nesana seia po wa mommeoa n poe. To aali negoe seiao ni potuo po de te u nesana seiao bo.

16 Tó né kà mɔ do, wàli bo á́nusu ɔwatẽ sɔo, lá wà a gbia lé dīle ma kúkiwa.

17 Nsu to wà zu ge sã ge blè nesana s̄eía boo, asa beeá ma p̄óe. N a au ká gbagbakiwa, ní a nísi kpasa p̄ó p̄ó wí káteu à tékū a gí i kemee na ũ.

18 A n̄ò iɔ de n p̄ó ũ, lá sáaukpa sa'obo kùla rí a ɔplaa gbáo de n p̄ó ũwa.

19 P̄ó p̄ó Isailiò ì ma gba píi, máli kpamae rí n gbéɔ, ḡɔe rí n̄eɔ e ḡɔpii. Ma bàa aɔ kunnɔ rí n buiɔ e ḡɔpiiɛ, aɔ lé vío.

20 Dii èa ò Aalonaɛ: Nyɔ̄ɔ tɔɔle ví Isaili bùsuuo, ríyɔ̄ baa e a guuo. Máme má n baa ũ, n asea ũ.

21 P̄ó kwide p̄ó Isailiò ì bɔ, má dīle Levii buiɔ p̄ó ũ píiɛ. Kpaaũkpe z̄i p̄ó aai ke asean we.*

22 Isailiò su s̄o kpaaũkpei ɔo. Tó aa s̄i, aa rí duuna gbe'ee, aai ga.

23 Levii buiɔ lí kpaaũkpe z̄i ke, kpépi kua gbãlesai ḡò rí yá ũe e an buiwa. Aa e kpaalese rí Isaili bui k̄iniɔ,

24 asa p̄ó kwide p̄ó Isailiò ì bɔmeɛ, máli kpá Levii buiɔwa píiɛ. Bee yáí ma mè aa e kpaalese rí Isaili bui k̄iniɔ.

25 Yá p̄ó Dii ò M̄oziɛ,

26 a ò Levii buiɔnen ke ɔ: Tó a Isailiò p̄ó kwide p̄ó máli kpáwá á p̄ó ũpi è, àli a kwide bɔmeɛ s̄o.

27 Bee aɔ deé lán p̄ogb̄eze rí v̄eef̄ek̄iio gbawae.

28 M̄aa ápiɔ s̄o áli ma gba p̄ó kwide p̄ó Isailiò ì bɔé. Ali sa'ona Aalona gba ma p̄ó ũ.

29 P̄ó p̄ó wà á gbáo píi, àli ma gba a maa.

30 O Levii buiɔne: Tó a ma gba a maa, a k̄ini iɔ deé lán p̄ogb̄eze rí v̄eef̄ek̄iio p̄ówa.

* 18:21 Lev 27.30-33, Iko 14.22-29

31 A a kɪnɪpi ble gu pɔ́ á yeiu, ápiɔ́ ń á beɗeɔ, asa bee mé kpaaũkpe zɪ pɔ́ i ke aseá ũ.

32 Tó a ma gba a maa, áɔ́ tàae ví a yǎ musuo, á pɔ́ pɔ́ Isailiɔ́ kpàa gbǎle à gao.

19

Gbabɔ́'i

1 Dii yǎ'ò Mɔizie ń Aalonao à mè:

2 Ikoyǎ pɔ́ má ðilen ke: O Isailiɔ́ne aa zununu tēa sāsai pɔ́ aafia mé wɪ zuudaè yǎao se mɔɔne.

3 Kpa sa'ona Eleazaawa, i bɔ̀ð b̀ò kpe, wi de àà wáa,

4 i ɔtona zɔ́ a auwa à fáè kpaaũkpe kpεεε oi gēn soplá.

5 Wi zupi kpasa à tékũ àà wáa, a báa ń a ǹòɔ ń a auo ń a guupɔ́ i tékũ píi.

6 Sa'onapi i seɗe yàa ń ése úao ń sǎkǎ tēao se zu té pɔ́ kù zupiwa guu.

7 Bee gbεa i a pɔ́kasáɔ pí, i zu'o, i gbasa su b̀òu. Kási aɔ́ gbǎleae e oosi.

8 Gbế pɔ́ zupi kpàsa sɔ́, àà a pɔ́kasáɔ pí, i zu'o. Kási aɔ́ gbǎleae e oosi.

9 Gbế pɔ́ gbǎleao i zununupi túfu sélé, i ka gugbǎlesaiu b̀ò kpe. Isailiɔ́ Ìb̄ kũa gbǎbɔ́bɔ́ pɔ́ wɪ íkàè wà duuna woomá ũ.*

10 Gbế pɔ́ túfupi sélé àà a pɔ́kasáɔ pí. Kási aɔ́ gbǎleae e oosi. Yǎpi i gɔ́ ikoyǎ ũ Isailiɔ́ne ń b̀òmɔ́ pɔ́ kú ń guuɔ́ píi.

11 Gbế pɔ́ ɔ̀nà gεwa aɔ́ gbǎleae e gɔ́ɔ soplá.

* 19:9 Ebe 9.13

12 Ali gbābɔ aziaε ní ípio a gɔɔ àaɔde ní a gɔɔ soplade zíó, i gɔ gbālesai. Tó i gbābɔ aziaε a gɔɔ àaɔde ní a gɔɔ soplade zíoo, a gi àò gbāleaε.

13 Gbé pɔ ɔnà gεwa mé i gbābɔ aziaεo, a tò Dii kpé gbālèε. Wà ade bɔ Isailiɔ guu, ké wi gbābɔ'i káwàò yáí. A gbālèε mé a kú ní a gbásíoe.

14 Tó gbé gà kpéu, yá pɔ wa dīle a musun ke: Gbé pɔ gè kpépiu ní gbé pɔ kú a guuɔ, aao gbāleaε e gɔɔ soplá.

15 Pɔ pɔ da lé'ε, wí a né taεo gbālea bε.

16 Tó gbé ɔnà gbé pɔ wa dè ní fēndaowa ge ge ge gεwa ge mia, ao gbāleaε e gɔɔ soplá.

17 Tó gbé gbālè màa, wà zù gbābɔbɔ pɔ tekù túfu dā, wi í maa kaè ta guu.

18 Gbé pɔ gbāleaο ése úa se zō ípiwa, i fáε kpéwa ní pɔ pɔ kú a guuɔ píi ní gbé pɔ kú weo ge gbé pɔ ɔnà gεwawa ge gbé pɔ wa dè ge ge ge mia.

19 Gbé pɔ gbāleaο i ípi fá gbé pɔ gbālèwa a gɔɔ àaɔde ní a gɔɔ soplade zíó. I gbābɔ adeε a gɔɔ sopladepi zí, ade i a pɔkasao pí, i zu'o, i gɔ gbālesai oosi.

20 Tó gbé gbālè mé i gbābɔ aziaεo, wà ade bɔ a gbéɔ guu, asa à Dii kúkii gbālèε.

21 Aao ikoyāpi kūa gɔɔpiie. Gbé pɔ gbābɔ'ipi fà lí a pɔkasao pí. Gbé pɔ ɔkà gbābɔ'ipiwa ao gbāleaε e oosi.

22 Pɔ pɔ gbé pɔ gbālea ɔkàwà i gbāleε, mé gbé pɔ ɔkà pɔpiwa Ìo gbāleaε e oosi.

I bɔa gbɛu
(Bɔa 17.1-7)

¹ Isailio kà Zini guwaiwaiu m̄pii m̄ s̄éia guu, ɔ̄ aa zòlɛ Kadɛsi. Wek̄ii Miliaũ gàu, wà aà v̄i.

² I kú aa mio, ɔ̄ aa k̄aaa M̄oizi n̄ Aalonaosi.

³ Aa zɔadò M̄oiziwa aa m̄: Tó wa gaga ȳaa n̄ gbé p̄ó ḡaga Dii aɛɔ, bee s̄aɔ.

⁴ B̄óȳai a m̄wanɔ guwaiwaiɛ beeu ké wà gaga n̄ wá p̄ɔtuosi?

⁵ B̄óȳai a wá b̄óle Egipi a m̄wanɔ guv̄aiɛ beei? P̄ówena ge kaadɔena ge v̄ɛɛɛ ge gbɛafu ku lao, mé í kú la wà mio.

⁶ M̄oizi n̄ Aalonaosi k̄è b̄ilawa, aa ḡè kpaaũkpɛ kpɛɛɛ aa w̄lɛ n̄ gbɛu, ɔ̄ Dii gawi b̄òmá.

⁷ Dii ȳa'ò M̄oizie à m̄:

⁸ Lípana sé, mpi n̄ n̄ v̄i Aalonaosi à gbépiɔ k̄aaa, í ȳa'ò gbɛsi kee n̄ wáa, í i b̄ou. Beewa n̄ȳɔ̄ ib̄oné gbɛu aa mi n̄ n̄ p̄ɔtuosi.

⁹ M̄oizi lípana s̄è Dii kpéu lá a òɛwa.

¹⁰ M̄oizi n̄ Aalonaosi n̄ k̄aaa gbepi p̄olɛu, ɔ̄ a òné: A ma swágb̄aadeɔ! Gbɛɛ bee guu ɔ̄ wá ib̄ouéa?

¹¹ Ǿ M̄oizi ɔ̄s̄è musu à gbepi lè n̄ a lípanaosi ḡɛn pla. I b̄ò maamaa, ɔ̄ aa m̄ n̄ n̄ p̄ɔtuosi.*

¹² Ǿ Dii ò M̄oizie n̄ Aalonaosi: Lá i ma náaike a ma luake òlɔ Isailiɔnɛosi, á ḡɛnɔ b̄usu p̄ó mále kpámá guu.

¹³ Wà tɔkpà ípiɛ Meliba í, ké Isailio zɔakàu Diizi ȳai, ɔ̄ à a luake òlɔné.

Edoũɔ gia Isailiɔnɛ aa ḡɛ n̄ n̄ b̄usuo

* 20:11 1Kln 10.4

14 Mɔizi gbɛ́ zì, aa b̀ Kadesi aa gè Eɔũ kía kíi aa m̀: N dae Isailio m̀ ní taasi ṕ wá léo d̄ p̄i.

15 Wá deziò gè Egipi, ɔ wa gɛ́gɛ we. Egipio ìadawá ní wá deziò.

16 Wa wiilè Diiwa, ɔ a siwanɔ. A Malaika zì à wá b̀le Egipi. Tiasa wá kú Kadesi n b̀su z̄leu.

17 Wá gba zé wà gɛ́ ní n b̀suo. Wá p̄ buaɔ ge v̄ebuɔlao, wá á l̀'io. Wá b̄e kía zékpaa guue. Wá lile ɔplaa ge ɔzeio e wà ge v̄ìò n b̀sua.

18 ɔ Eɔũ ònè: A e b̀le ní wá b̀suoo. Tó a gi, wá b̀ daále ní f̄endaɔe.

19 Isailio ònè: Wá b̀ ní zékpaaɔe. Tó wa á í m̄ ge wá p̄tuɔ, wá a fiabo. Ḡa wále wele ado.

20 Eɔũ m̀: A e ḡo. ɔ an z̄ḡò b̀le dasidasi aa m̀ dair̄le ní gb̄aa.

21 Lá Eɔũ ḡi Isailioɔe aa ḡe ní ní b̀suo, ɔ Isailipio p̄alɛ́.

Aalona gaa

22 Isailio b̀le Kadesi nípii, aa gè Oo gb̄e sae

23 Eɔũ b̀su léu. Wek̄i Dii yá'òu Mɔizie ní Aalonao à m̀:

24 Aalona a ta a deziò k̄i tia, a ḡe b̀su ṕ mále Isailio gba guuo, k̄e á gb̄on pla a gi ma ȳamai Meliba yái.

25 Aalona ní a né Elezaao se dedēnɔ Oo gb̄ewa,

26 ní Aalona p̄kasao wolowà, ní da aà né Elezaae we. We Aalona a gau, i ta a deziò k̄i.

27 Mɔizi kè lá Dii òewa. A d̄de Oo gb̄ewa gb̄epii wáa,

²⁸ à Aalona pɔkasao wòlowà, a dà aà né Eleazaae,†
 ɔ Aalona gà gbepi musu we. Ké Mɔizi n̄ Eleazaao p̄ila
 gbepiwa,

²⁹ mé Isailio mà Aalona gà, ɔ aa aà geʼianabò gɔɔ
 baakwi.

21

Ziblea Kanaawa Negene

¹ Alade pɔ kú Negene bùsuu kía á Kanaa gbéé. Ké
 a mà Isailio be Ataliũ zéu, aale mɔ, ɔ à bò dànl̄e n̄ z̄io,
 à n̄ gb̄eɔ kùkù.

² ɔ Isailio lekè Diiwa aa m̄è: Tó n gbépio nàw̄eé wá
 ɔz̄i, wá n̄ w̄éleɔ kaale míom̄iɔe.

³ Dii Isailio yāmà, ɔ à Kanaapio kpámá. Aa n̄
 kaale n̄ n̄ w̄éleɔ píi, ɔ wà tokpà gupie ɔɔma.*

Mɔgotē mlē

⁴ Ké aa f̄ele Oo gbepi sae, aa Isia T̄ea zé s̄e, ké aa do
 Edoũ bùsuzi yái. ɔ aa fù menawa zéu,

⁵ aa Lua n̄ Mɔizio tàae è aa m̄è: Bóyāi a wá bóle
 Egipi, ké wà gaga guwaiwaiui? Pɔblea kuo, í kuo,
 wá ye ble giae bee ḡiyāi lo.

⁶ ɔ Dii ml̄e p̄as̄inao z̄imá, aa n̄ soso, ɔ aa gàga
 dasidasi.†

⁷ Bíla m̄ò Mɔizi k̄ii aa m̄è: Wa duunakè, asa wa
 Dii n̄ mpio tàae è. Awakpaèw̄eé aà ml̄e k̄éwá. ɔ à
 awakpàèné.

⁸ Dii òè: Ml̄e pi n̄ na líwa n̄ péle. Tó ml̄e gb̄é sò mé
 a gwà, a gao.

† 20:28 Bɔa 29.29 * 21:3 Bee m̄è kaale. † 21:6 1Kln 10.9

9 Ɔ à mlɛ̀ pì ní mɔ̀gotɛ̀o, a nà líwa a pèlɛ. Tó mlɛ̀ gbɛ́ sò, mé à mɔ̀gotɛ̀ mlɛ̀pì gwà, ìli gao.‡

Isailiɔ̀ dɔ̀a Eɔ̀wù ní Mɔ̀abu b̀̀̀̀suɔ̀zi

10 Isailiɔ̀ dàzɛu, ɔ̀ aa b̀̀̀̀okpà Obo.

11 Bɔ̀a Obo aa gè b̀̀̀̀okpà Iye'abaliũ bezia guwaiwaiu Mɔ̀abu b̀̀̀̀su gukpe oi.

12 Bɔ̀a we aa gè b̀̀̀̀okpà Zeledi guzulɛu.

13 Bɔ̀a we aa b̀̀̀̀okpà Aanɔ̀ baale, guwaiwai pɔ̀ kú Amɔ̀le b̀̀̀̀su zɔ̀lɛu. Aanɔ̀pi mé Mɔ̀abu ní Amɔ̀le b̀̀̀̀su kɔ̀ ɔ̀.

14 Ayāmeto wa ò Dii zikataala guu wà mè:

Wæbu pɔ̀ kú Sufa b̀̀̀̀suu ní Aanɔ̀ swa'ɔ̀naɔ̀,

15 ní a í b̀̀̀̀asize pɔ̀ í gé e Aa ní Mɔ̀abu b̀̀̀̀su zɔ̀lɛo.

16 Bɔ̀a we lɔ̀ aa gè L̀̀̀, gu pɔ̀ Dii ò Mɔ̀izie: Bíla káaa, mí í kpámá.

17 We ɔ̀ Isailiɔ̀ lɛɛ bee síu:

L̀̀̀, ib̀̀̀, wí lesi n yá musu.

18 Dɔ̀aanaɔ̀ l̀̀̀ ỳ̀̀ ní ní goɔ̀,

wá kíaa l̀̀̀ b̀̀̀̀ ní ní lípanaɔ̀.

Bɔ̀a guwaiwaiu aa gè Matana.

19 Matana gbɛa Naalieli, Naalieli gbɛa Bamɔ̀ti.

20 Bamɔ̀ti gbɛa guzulɛ pɔ̀ kú Mɔ̀abu b̀̀̀̀suu Pisiga gbɛpɔ̀lɛu bɔ̀aa ní guwaiwaio.

Ziblea Siɔ̀ ní Oguowa

(Iko 2.26-3.11)

21 Isailiɔ̀ gbɛ́ ɔ̀ zì Amɔ̀leɔ̀ kí Siɔ̀wa aa mè:

22 Wá gba zé wà gɛ̀ ní n b̀̀̀̀suo. Wá pã buaɔ̀ ge vɛ̀ɛbuɔ̀lao, wá á l̀̀̀'í mio. Wáɔ̀ be kía zékpaa guue e wà ge víò n b̀̀̀̀sua.

‡ 21:9 2Kia 18.4, Zaa 3.14

23 Siõ i ní gba zé aa bɔ ní a b̀̀suoo. A a z̀̀gɔ̀ kàaa p̀̀ii, aa b̀̀lɛ lé gémá guwaiwaiu. Ké aa kà Yaaza, aa z̀̀kà ní Isailiɔ,

24 ɔ Isailiɔ ní dɛdɛ ní f̀̀ɛndao, aa ní b̀̀su s̀̀imá za Aano e Yabokoi Amɔni b̀̀suu, asa Amɔni b̀̀su z̀̀lɛpi p̀̀as̀̀ɛ.

25 Isailiɔ Amɔle wéleɔ s̀̀i p̀̀ii ní Esebɔ ní a z̀̀ɛwiao p̀̀ii, ɔ aa z̀̀lɛu.

26 Esebɔ mé Amɔleɔ k̀̀i Siõ mɛɛwia ũ. Siõ z̀̀kà yãa ní Mɔabu k̀̀ia káauo, ɔ à aà b̀̀su s̀̀iwà e Aano swai.

27 Ayámɛto keɛɔ ɪ mɛ:

A mɔ Esebɔ,
wà Siõ wélepi keke kále!

28 T́ɛ b̀̀ Esebɔ yãa,
z̀̀gɔ̀ b̀̀ Siõ wélepiu,
aa Mɔabu b̀̀su mɛɛwia Aa k̀̀aale
ní Aano mi s̀̀is̀̀i gbéɔ.

29 Waiyoo Mɔabuɔ!
Kɛmɔsi gbàgbanaɔ, a kaalɛɛ!
Kɛmɔsi tò á g̀̀ɛɔ f̀̀ãaa,
à á nɔɔ kpà Amɔleɔ k̀̀i Siõwa z̀̀zɔ̀ ũ.

30 ɔ wa ní pále,
wa ní dɛdɛ za Esebɔ e Dibɔ.
Wa ní dɛdɛ e Nɔfa ní Medebao.

31 M̀̀aa Isailiɔ z̀̀lɛ Amɔle b̀̀suu.

32 M̀̀oizi gbéɔ z̀̀i Yazɛɛ asiigwai, ɔ Isailiɔ s̀̀i ní a z̀̀ɛwiao p̀̀ii, aa Amɔle p̀̀ó k̀̀ú weɔ yà.

33 ɔ Isailiɔ l̀̀ile aa Basana zé sè. ɔ Basana k̀̀i Ogu gémá ní a z̀̀gɔ̀ p̀̀ii, aa z̀̀kàh̀̀nɔ Edelei.

34 Dii ò M̀̀oizie: Nsu vlakè̀o, asa ma aà kp̀̀amaɛ ní aà gbéɔ ní aà b̀̀suo p̀̀ii. Keè lá ní k̀̀e Amɔleɔ k̀̀i Siõ p̀̀ó k̀̀ia blè Esebɔewa.

35 Ǿ aa Ogu dè ní aà néo ní aà gbéǿ píi, baa gbé mendo i boo, ǿ aa aà búsupi sí. §

22

Mɔabu kɪ Balaki Balaau sisia

¹ Isailio dazeu, ǿ aa bòokpà Mɔabu búsú sɛu Yuudɛ baale bɔaa ní Yelikoo.

² Zipoo né Balaki, Mɔabu kía è lá Isailio kè Amoleone,

³ ǿ sǿ kè Mɔabuɔgu, vɪa ní kú Isailio dasi yáí.

⁴ Ǿ Mɔabu ò Madiã gbɛzɔɔne: Bílae a pó pó liaawázio ble píie lán zù sɛsoawa.

⁵ Ǿ Balaki gbéǿ zǐ Bɛɔɔ né Balaauwa Petoo, Uflata sae a be búsuu. A mè aa aà sísi, aai oè: Buie bò Egipi, aa lígua píi, aa zǐle ma sae.

⁶ N yá na! Mɔ láaizimámee, asa an gbãa demalae. Wilio dɔo tó beewa má e ziblemá mà ní yá búsuu la. Má dɔ ké gbé pó n samaa'òè, io de èfãaide ũe. Gbé pó n savãí'òè sǿ, io de láaipɔ ũe.

⁷ Mɔabu ní Madiã gbɛzɔɔ dazeu, aa màsokεgba pó aa da Balaauε kũa. Ké aa kà aà kíi, aa yá pó Balaki ní zǐo òè.

⁸ A òné: A i la, mí yá pó Dii a omεε oé. Ǿ Mɔabu kíapio i Balaau be.

⁹ Ǿ Lua bò mò Balaauwa à aà là à mè: Deɔn gbé pó aa kunnɔε beɔ ũi?

¹⁰ A wèwà à mè: Zipoo né Balaki, Mɔabu kía mé ní zǐa. Aa mè

¹¹ buie bò Egipi, aa lígua píi. Ǿ à mè mà mɔ láaiziemá, ké à e ziblemá à ní yá.

12 Ǿ Lua òè: Nsu géíno. Nsu saváí'onéo, asa ma báaadànguε.

13 Ké Balaaũ fεle koo, a ò Balaki kíaone: A ta á búsuu, asa Dii gĩ mà géánoε.

14 Ǿ Mɔabu kíapio fεle tà Balakiwa aa mè: Balaaũ gĩ móiwanε.

15 Balaki èa kía páleo zì lo, an dasi ní ní gawio de gbé káauola.

16 Ké aa kà Balaaũ kíi aa mè: Zipoo né Balaki mè nísu to pɔe kpane mɔa a kíieo,

17 asa a n kpela maamaae. Lá ní òè píi, a ke. N yá na! Mɔ láaizìè gbépiowa.

18 Ǿ Balaaũ ò Balaki zínapione à mè: Baa tó Balaki ánuusu ní vua pó kú a beo kpàa píi, má fɔ bo Dii ma Lua yá kpeo, baa yoo.

19 A i la gwáa e mà ma lo yá pó Dii a káffimεε.

20 Lua bò mɔwà gwá à mè: Lá gbéεo mò n sísiie, fεle géíno, áma yá pó má o ke ado.

Balaaũ zàa'ina yá'oa

21 Balaaũ fεle koo, à káoyè a zàa'inaε, ɔ à gè ní Mɔabu kíapio.

22 Lua pɔ pà ké à gè yáí, ɔ Dii Malaika zezòè. Balaaũ di zàa'ina kpe, aà zíkεna plaaɔ kuaàno.

23 Ké zàa'inapi è Dii Malaika zea zé guu à fènda wò a kũa, ɔ à lílε sēu. Balaaũ aà lè, ɔ à èa dàzeu.

24 Dii Malaika gè zè zéwewenau vεebu pó gbè kaa liaaio zānguo.

25 Ké zàa'inapi Dii Malaika è, à nà gbewa, à Balaaũ gbá lòwà. Ǿ Balaaũ èa à aà lè lo.

26 Dii Malaika èa gè ae lo, à zè gukpaoloono pó liaakii víou.

27 Ké zàa'ɪnapi Dii Malaikapi è, à kùlɛ ní Balaaũ. ɔ Balaaũ pɔ pà, à aà lè ní goo.

28 ɔ Dii zàa'ɪnapi gbà lé, à yá'ò Balaaũ* à mè: Bó má kè n ma lɛ gɛn àaɔ kòì?

29 Balaaũ wèwà à mè: Ké n kò'òmanɔ yáìɛ. Tó má fɛna kũa, dɔ ma n de gòɔ.

30 ɔ zàa'ɪnapi òè: N zàa'ɪna pɔ niɔ dikpɛ gɔɔpii e gbãn ma ũo lò? Má kènɛ màa yãae? A mè: Aawo.

31 ɔ Dii Balaaũ wé kèè, à aà Malaika è zɛa zéu à fɛnda wò a kũa. ɔ à mipèlɛ tɔɔlɛ à kùlɛ.

32 Dii Malaika aà là à mè: Bóyáì n n zàa'ɪna lè gɛn àaɔì? Ma mɔ zɛzɔ̀nɛɛ, asa ní wãmɛɛɛ.

33 Ké zàa'ɪnapi ma e gɛn àaɔ, ɔ à lilemɛɛ píi. Tó i lilemɛɛ yãao, dɔ ma n de, ma aà tò.

34 Balaaũ ò Dii Malaikapiɛ: Ma duunakè, asa mi dɔ kè n zɛzɔ̀mɛɛo. Lá ma gɛa kènɛ ììɛ, má ɛa taɛ sa.

35 ɔ Dii Malaika ò Balaaũɛ: Gé ní gbépiɔ, ní yá pɔ má danɛ o ado. ɔ Balaaũ gè ní Balaki kíapiɔ.

36 Ké Balaki mà Balaaũ lé mɔ, ɔ à gè daiaàlɛ wéìɛ pɔ kú Aanɔ baa, Mɔabu bùsu zòlɛu.

37 ɔ a ò Balaaũɛ: Ké ma gbéɔ zì n sísiì yãa, bóyáì ni mɔo ni? Má fɛ mà n kpɛla noa?

38 Balaaũ wèwà à mè: Ma mɔ sa, ãma má yápii oa zé vío. Yá pɔ Lua a dameɛ ɔ má o.

39 ɔ Balaki gè ní Balaaũo Kilia'uzo.

40 A sa'ò ní zuɔ ní sãɔ, à a nò kpà Balaaũwa ní kía pɔ aa ku sãnuɔ.

41 Ké gu dè, à Balaaũ sè gèaàno Bamoti Baali. Wekii Balaaũ Isailio bòo lé èu.

* 22:28 2Píɛ 2.15-16, Yud 11

23

Balaaũ yá s̄eia p̄o a è oa

¹ Balaaũ ò Balakiε: Gbagbakii bomεε la mèn sopla, ní m̄omεε ní gáaeo mèn sopla ní s̄asao mèn sopla.

² Balaki kè lá Balaaũ òewa, ̄ aa sa'ò ní gáaeo ní s̄asao gbagbakii piowa píi.

³ Ǿ Balaaũ òè: Ze n sa'oboi. Má gé mà gwa tó Dii a m̄o yã'omεε, mí yá p̄o a omεε onε. Ǿ à gè zè gbè misonawa.

⁴ Lua m̄o aà lè, ̄ Balaaũ òè: Ma gbagbakii bò mèn sopla, ̄ ma sa'òmá píi ní gáaeo ní s̄asao.

⁵ Dii yádàè, ̄ à m̄è: Ea gε ñ Balaki le, ní oè màa.

⁶ Ké à èa gè aà lè zεa a sa'oboi ní M̄obu kíao píi,

⁷ ̄ à yá p̄o á è òné à m̄è:

M̄obu kí Balaki ma sisi Sili bùsuu,
̄ ma b̄o gukpe gbèsis̄i b̄o musu ma m̄o.

A m̄è mà b̄oε Isaili b̄o kpe,
mà m̄o savã'i'oe Yak̄obu buip̄i b̄oε.

⁸ Kpelewa má gb̄é p̄o Lua i ní kaoo kai?

Kpelewa má b̄o gb̄é p̄o Dii i b̄o ní kpeoo kpei?

⁹ Za gbè misonaa mále ní e,
za gbèsis̄i musu mále wεsiñle.

Gb̄épi b̄o kua nído,
aa dodoa k̄oε ní buip̄ále b̄oε.

¹⁰ Yak̄obu bui b̄o dasi lán úfãawa,
wa f̄i Isaili b̄o nao wà ní lé d̄o.

Lua to mà ga a gb̄é b̄o gaawa,
mà lãa an lãaawa.

¹¹ Ǿ Balaki òè: N k̄emεε kpelewan wei? Ma m̄onno ñ ma ibεεo kameε, ̄ samaa ní ònéa?

¹² A wèwà à m̄è: Yá p̄o Dii dà m̄εε ma léu ̄ má oo lò?

Balaaũ yá plaade pɔ́ a è oa

¹³ Balaki òè: Mɔ wà gé gupālei, gu pɔ́ n̄yɔ́ ní eu, ní ní kámɛɛ we, asa an kpɛdo ní è, ni ní e píio.

¹⁴ Ǿ à gèaà̀nɔ gudɔ̀anaɔ bua Pisiga gbɛ musu. A gbagbakli bò mèn sopla, ɔ̀ à sa'òmá píi ní gáaeo ní sāsao.

¹⁵ Ǿ Balaaũ òè: Ze n sa'obɔi la, mí ge Dii le we mà gwa.

¹⁶ Ǿ Dii mò à yā̀dà̀è, ɔ̀ a òè: Ea ge n̄ Balaki le, ní oè màa.

¹⁷ Ǿ à èa gè à aà lè zea a sa'obɔi ní Mɔabu kíaɔ. Balaki aà là à mè: Dii mè kpelewa ni?

¹⁸ Ǿ à yá pɔ́ á è òné à mè:

Zipoo né Balaki,

swákpa n̄ ma yāma!

¹⁹ Luaá gbēnazinae ké aà gbasaa ɛɛtoɔ, ɔ̀li leliɛ lán gbēnazinawao.

Ili yá pɔ́ á ò keo lé?

Ili zíkɛ lé pɔ́ á gbèwao lé?

²⁰ A òmɛɛ mà samaa'onéɛ.

A báaadán̄gue, má f̄ɔ́ gio.

²¹ Mi yā'iae e Yakɔbu buiɔwao,

mi yā'ɔmae e Isailiɔwao.

Dii an Lua kúrɔnɔ,

Kía kúkua dɔ́ ní guu.

²² Lua ní bóɛ Egipi,

aa gbāa ví lán zùsɛɛwa.

²³ Wa f̄ɔ́ pɔ̀da Yakɔbu buiɔwao,

wa f̄ɔ́ àsi b̄ɛɛ kpaaf̄ ní Isailiɔ.

Za gbā wao o ní yá musu,

yá pɔ́ Lua kèn we.

²⁴ Buipi ì fɛɛ lán n̄òmusuwa,

ì azia se lán gbeaanawa.
 Ili wúleo e à ge pọ kú soò,
 e à ge pọ pọ a dèò au miò.

²⁵ Balaki òè: Nsu n̄ n̄ kao. Nsu samaa'oné s̄o.

²⁶ Balaaũ òè: Mi on̄e yá pọ Dii dàmēe ñ má oo lé?

Balaaũ yá òāsde pọ a è oa

²⁷ Balaki ò Balaaũe: M̄o, má gennōo gupáleie sa.
 Wiliò d̄so tó a maa Luae n̄ gbépiò kam̄ēe we sa.

²⁸ ☽ Balaki gèaàn̄o Peoo gb̄e musu b̄oaa n̄ guwai-
 waio.

²⁹ Balaaũ òè: Gbagbakiì bom̄ēe la mèn sopla, ní
 m̄om̄ēe n̄ gáaeò mèn sopla n̄ s̄asaò mèn sopla.

³⁰ Balaki kè lá a òewa, à sa'òmá n̄ gáaēpiò n̄
 s̄asapiò.

24

¹ Ké Balaaũ è samaa'oa Isailiòne kà Diigu, i gé
 màsok̄ei bo, ñ à aedò guwaiwaiwa.

² Ké à wezù, ñ à Isailiò è kálea n̄ buiwa. Lua Nisina
 d̄iè,

³ ñ à yá pọ á è ò à mè:

B̄eoō né Balaaũ yán ke,
 ma gbé pọ ma wé z̄ea, ma yán ke.

⁴ Ma gbé pọ mi Lua yāma, ma yán ke:
 Ma Gbāapiide wé̄pungu è,
 má kúlea, ma wé k̄ea.

⁵ Yak̄buò b̄òokpaa maa fá!

Isaili zw̄aak̄peò kefeũ!

⁶ Aa kálea lán swad̄oowa,
 lán swaluòwa.
 Aa de lán zà lí pọ Dii bàòwa,
 lán sēde lí pọ kú í saeòwa.

7 I ali ní olao pa yelee,
aali pótō tōle m̀sedewae.
An kía gbãa ao de Agagala,
an kpala a tōbo.

8 Lua ní bóle Egipi,
aa gbãa vī lán z̀sēlewa.
Aaĩ zible bui pó íbelesèh̀ǹowa,
aaĩ ní wáwíwi, aaĩ ní pápa ní ka.

9 Aaĩ gae, aaĩ wúle lán ǹomusuwa,
démε a f̄ó ní vui?*

Lua báaada gbé pó aa samaa'onéoḡu,
aa gbé pó aa savai'onéoká.†

10 Balaki pō pà Balaauzi, à ɔtona d̀wà à m̀: Ma
ibεεo kaa yáĩ ma n sisii, ɔ n samaa'oné ḡen àaāa?

11 Ta n be ḡo. Ma m̀ yāa má n kpelaε, ɔ Dii ḡine n̄
asea e.

12 Balaaū òè: Má ò gbé pó n ní z̄iaonεε fá!

13 Ma m̀, baa tó n ánuu ní vua pó kú n beo kpàa
pii, má bo Dii yá kpe mà yāke ní maziao, a maa ge
a vāi. Yá pó Dii a omεε ɔ má o.

14 Mále tá ma gbéok̄i sa. M̀ mà one lá gbépio ke n
gbéone zia.

Balaaū yá stiide pó a è oa

15 ɔ Balaaū yá pó á è ò à m̀:

Beoo né Balaaū yán ke,
ma gbé pó ma wé z̄ea yán ke:

16 Ma gbé pó mi Lua yāma, ma yán ke:
Má Lua Musude p̄eã d̄õ.
Ma Gbãapiide wépfungu è,

* 24:9 Daa 49.9 † 24:9 Daa 12.3

má kúɛa, ma wé kɛa.

¹⁷ Málɛ Isailiɔ e, i kɛ tia no,
málɛ ní gwa, a gɔɔ i ka gíao.
Saana a bɔ Yakɔbu buiɔ guu,
kpalablɛna a bɔ Isailiɔ guu,
i Mɔabuɔ mi wíwi,
i zɔakanapiɔ dɔ́ fɔ́fɔ́.

¹⁸ Eɔɔ̀ b̀usu a gɔ́ aà pɔ́ ũ,
aà ibɛɛ Sei b̀usu a gɔ́ aà pɔ́ ũ,
Isailiɔ gbãa iɔ káflɛ.

¹⁹ Yakɔbu buie a kiblemá,
a mɛɛwiade pɔ́ b̀ɔɔ kaalɛ.

²⁰ Balaaũ Amaleki buiɔ è, ɔ́ à yá pɔ́ á è ò à m̀è:
Amaleki buiɔ́a buiɔ midɛɛ,
kási aa kaalɛ zia.

²¹ Ké Balaaũ Keniɔ è, ɔ́ à yá pɔ́ á è ò à m̀è:
A kúkú gbãa gíũgiũ,
á sakpɛ kú gbɛ musu.

²² N beeo wa á kaalɛɛ,
Asiliɔ mé aa á kúkú z̀izɔɔ ũ.

²³ Balaaũ yá pɔ́ á è ò lɔ́ à m̀è:
Wàlɛ kɔ́ kãaa gugbãntoo oi,

²⁴ gó'ilɛnaɔ lé bɔ Sipi b̀usuu,
aa z̀ible Asiliɔ ní Ebeluɔwa,
kási ampiɔ kaalɛ s̄ɛ.

²⁵ Balaaũ f̀ɛlɛ tà a bɛ, ɔ́ Balaki dàzɛu s̄ɔ.

25

Isailiɔ naakɔ́wa ní Peoo táao

¹ Isailiɔ ku Sitiũ, ɔ́ aa ná gbãsíkeawa ní Mɔabu nɔɔɔ.

² Aa Isailiɔ sisi ní tǎa sa'o guu, ɔ aa pɔblè aa kùle ní tǎaɔne.*

³ Mǎa Isailiɔ nàkɔwa ní Baali Peooo, ɔ Dii pɔ pàńzi.

⁴ A ò Mɔizie: Isaili kíaɔ kǎaa pǐi, ní ní loo ma ae íatɛ gbǎai, ké ma pɔ e wee Isailiɔwa.

⁵ Mɔizi ò Isaili dɔaanaɔne: A baade a gbé pɔ aa nàkɔwa ní Baali Peoooo dɛdɛ.

⁶ Isailie Madiǎ nɔe sè m̀d̀d̀ a be Mɔizi ní Isailiɔ pǐi wǎa, gɔɔ pɔ aale ɔɔɔ kpaaũkpe kpeele.

⁷ Ké Eleazaa né Finɛasi, Aalona tɔũna è mǎa, à fɛle ní guu à sɔna sè,

⁸ à gè gɔɛpizi a kpéu, ɔ à Isaili gɔɛpi zè à ní naaa nípla nípii, gɔɛpi ní nɔɛpio, ɔ gagyǎ pɔ kà Isailiɔgu zè.

⁹ Gbé pɔ gàga ní gyǎpioɔ gbɛɔn òaasɔɔɔ leɛ baasɔ m̀ndosaiɛ.† (24.000)

¹⁰ Dii yǎ'ò Mɔizie à mè:

¹¹ Finɛasi mé tò ma pɔ wèe Isailiɔwa. A zè gǐ ma yǎ musu, ɔ a tò ma pɔ wèemá. A yǎi mi Isailiɔ mide ma pɔfɛa guuo.

¹² A yǎi tò oè ma bàa aɔ kuaànɔ, aà kua iɔ na.

¹³ Aàpi ní a buiɔ aɔ de sa'onao ũ gɔɔpiiɛ, ké à zè gǐ ma yǎ musu yǎi, ɔ bee tò ma Isailiɔ kè.

¹⁴ Isaili pɔ wa dè ní Madiǎ nɔɛopi tón Zimli, Simeo buiɔ uabele Salu néɛ.

¹⁵ Madiǎ nɔe pɔ wa dèpi tón Kɔzebi, Madiǎo uabele Zuu néɛ.

¹⁶ Dii yǎ'ò Mɔizie à mè:

¹⁷ A fɛle ní Madiǎo, í ní dɛdɛ,

* 25:2 Zia 2.14 † 25:9 1Kln 10.8

18 asa aa íbelesèánɔ́ n̄ k̄ɔ́nikεáεoε. Aa k̄ɔ́nikèé Peoo yá musu, Madiã kíaε nenεε Kɔ́zebi p̄ wa dè gɔɔ p̄ gagyã káágu Peoo yá musuε.

26

Isailiɔ́ naoa ḡɛn plaade

1 Gagyāpi gbea Dii yá'ò Mɔ́zιε n̄ sa'onkia Aalona né Eleazaao à mè:

2 A Isailiɔ́ nao uale n̄ ualeo píi, an ḡεε p̄ kà wè bao ge aa dea aa kà z̄ikaao.*

3 Ǿ Mɔ́zi n̄ sa'onkia Eleazaao yá'ò Isailiɔ́ne Mɔ́abu bùsu s̄u, Yuud̄ε baale bɔ́aa n̄ Yelikoo aa mè:

4 Wà ḡεε p̄ kà wè bao ge aa deao nao, lá Dii ò Mɔ́ziεwa.

Isaili p̄ b̄ Egiɔ́n ke:

5 Isaili nεḡεε s̄éia Lubeni buiɔ́n ke: Anɔ́ki buiɔ́ n̄ Palu buiɔ́

6 n̄ Ez̄ɔ́nɔ́ buiɔ́ n̄ Kaami buiɔ́.

7 Lubeni buiɔ́n we. An dasi gb̄εɔ́n òaasɔ́ɔo lεε bla n̄ àaɔ́ n̄ òaa àaɔ́ n̄ basoolokwioε (43.730).

8 Palupi mé Eliabu ì,

9 ǿ Eliabu Nεmueli n̄ Datanio n̄ Abilaũo ì. Datani n̄ Abilaũpio mé gb̄é p̄ w̄i n̄ gbea k̄aaauɔ́ ũ, ǿ aa zɔ́adò Mɔ́zi n̄ Aalonaowa. Aa ku Kole gb̄é p̄ aa zɔ́adò Diiwaɔ́ guu lεε.

10 Ǿ tɔ́le w̄éaa à n̄ mɔ́mɔ́ n̄ Kolepio s̄anu. Zibeez̄i ǿ té kù àà gb̄éɔ́wa gb̄εɔ́n òaa do n̄ blakwio, aa ḡaga gb̄é k̄iniɔ́ gbaa laai yáíε.

11 N beeo Kole buiɔ́ i midεo.

12 Simεɔ́ buiɔ́n ke daεdaε: Nεmueli buiɔ́, Yamini buiɔ́, Yak̄ε buiɔ́,

* 26:2 Nao 1.2

13 Zela buiońń Saulu buioń.

14 Simɛɔ buioń we. Aa gbɛɔn ɔaasɔɔɔ lɛɛ bao ń plao ń ɔaa dooɛ (22.200).

15 Gada buioń ke daɛdaɛ: Zɛfɔ buioń, Agi buioń, Suni buioń,

16 ɔzeni buioń, Eli buioń,

17 Aloda buioń ń Aleli buioń.

18 Gada buioń we. An dasi gbɛɔn ɔaasɔɔɔ lɛɛ bla ń ɔaa pla ń basɔoo (40.500).

19 Yuda nɛɔ ɛɛ ń Onanio gɔga yɔa Kanaa buɔsue.

20 Yuda buioń ke daɛdaɛ: Sela buioń, Pɛɛzi buioń ń Zela buioń.

21 Pɛɛzi buioń ɛzɔnɔ buioń ń Amulu buioń ũ.

22 Yuda buioń we. An dasi gbɛɔn ɔaasɔɔɔ lɛɛ baaɔkwi ń sooloo ń ɔaa pla ń basɔooɛ (76.500).

23 Isakaa buioń ke daɛdaɛ: Tola buioń ń Pua buioń

24 ń Yasubu buioń ń Simɛɔni buioń.

25 Isakaa buioń we. An dasi gbɛɔn ɔaasɔɔɔ lɛɛ baaɔ ń siiɔɔ ń ɔaa do ń basɔoo (64.300).

26 Zabulni buioń ke daɛdaɛ: Sɛɛdi buioń Eloni buioń ń Yalɛɛ buioń.

27 Zabulni buioń we. An dasi gbɛɔn ɔaasɔɔɔ lɛɛ baaɔ ń ɔaa pla ń basɔoo (60.500).

28 Yosefu nɛɔ Manase ń ɛflaiũ buioń ke daɛdaɛ:

29 Manase nɛɔ Makii buioń ń Makii nɛɔ Galada buioń.

30 Galada buioń ke: Yɛzɛɛ buioń ń Elɛki buioń

31 ń Asiɛli buioń ń Sikɛũ buioń

32 ń Semida buioń ń Efɛɛ buioń.

33 Efɛɛ nɛɔ Zelofada i nɛgɔɛ io, sema nɛnɔɔ. An tɔn ke: Mala, Nɔa, ɔgɛla, Milika, Tiiza.

34 Manase buioń we. An dasi gbɛɔn ɔaasɔɔɔ lɛɛ blakwi ń plao ń ɔaa ɔaɔ ń basɔoo (52.700).

35 ɛflaiũ buioń ke daɛdaɛ: Sutela buioń ń Bɛkɛɛ buioń ń Taani buioń

36 ń Sutela nɛɔ Elani buioń.

37 Eflaiũ buiɔn we. An dasi gbɛɔn ðaasɔsɔo lee baakwi n̄ plaɔ n̄ ðaa pla n̄ basɔoo (32.500). Yosefu buiɔn we daɛdaɛ.

38 Bɛyãmɛɛ buiɔn ke daɛdaɛ: Bela buiɔ n̄ Asebe buiɔ n̄ Ailaũ buiɔ

39 n̄ Sufaũ buiɔ n̄ Ufaũ buiɔ.

40 Bela buiɔn Aada buiɔ n̄ Naamani buiɔ ũ.

41 Bɛyãmɛɛ buiɔn we. An dasi gbɛɔn ðaasɔsɔo lee blasɔo n̄ ðaa ðaɔoe (45.600).

42 Dã buiɔn Suaũ buiɔ ũ. Dã buiɔ lɛn we.

43 Suaũ buiɔ dasi gbɛɔn ðaasɔsɔo lee bààɔ n̄ siiɔo n̄ ðaa plaɔe (64.400).

44 Aseɛ buiɔn ke daɛdaɛ: Imɛna buiɔ n̄ Isevi buiɔ n̄ Bɛlia buiɔ.

45 Bɛlia buiɔn ɛbɛɛ buiɔ n̄ Malakie buiɔ ũ.

46 Aseɛ nɛnɔɛ v̄l̄ ɔ, à tón Sela.

47 Aseɛ buiɔn we. An dasi gbɛɔn ðaasɔsɔo lee blakwi n̄ ðaɔo n̄ ðaa plaɔe (53.400).

48 Nɛfatali buiɔn ke daɛdaɛ: Yazee buiɔ n̄ Guni buiɔ

49 n̄ Yezɛɛ buiɔ n̄ Sileũ buiɔ.

50 Nɛfatali buiɔn we. An dasi gbɛɔn ðaasɔsɔo lee blasɔo n̄ ðaa plaɔe (45.400).

51 Isaili gɔɛ p̄ wà n̄ nao p̄i gbɛɔn ðaasɔsɔo lee ðaa ðaɔo n̄ m̀ndoo n̄ ðaa ðaɔo n̄ basoolokwio (601.730).

52 Dii yã'ò Mɔizie à mè:

53 Wà bùsu kpaale buip̄iɔnɛ n̄ p̄ ũ an dasileu.†

54 Bui p̄ a gb̄ɛɔ dasi tɔɔle mé aɔ zɔɔ, bui p̄ a gb̄ɛɔ bílaɔ tɔɔle aɔ bílaɔ. Bui p̄i a tɔɔle e lá wà n̄ nao léue.

55 Sema wà bùsu kpaalené n̄ gbɛlaao, an baade i kpaalɛɛ a dezi bui tówa.

56 N gbɛlaao ð wa bùsu kpaalené, aa dasi ge aa bílaon nò.

† 26:53 Yoz 14.1-2

57 Levii p3 wà ní nao daedaεon ke: Gees3 buio ní Keata buio ní Melali buio.

58 Levii buion ke b: Libeni buio ní Hebl3 buio ní Mali buio ní Musi buio ní Kole buio.

Keata mé Amlaũ í.

59 Amlaũ na t3n Yokebede, Levii buie. Egipi wà aà íu. Yokebede mé Aalona ní M3izio í ní Amlaũ. An dāen Miliaũ ũ.

60 Aalona mé Nadabu í ní Abiuo ní Elezaao ní Itamaao.

61 Nadabu ní Abiuo gāga g33 p3 aa m3 ní té z3lloo Dii aεε.‡

62 Levii nεg3ε p3 kà m3 do ge a dea, ké wà ní nao píi, aa gbε3n 3aas333o lee bao ní àa33ε (23.000). Wi ní da Isaili bui kíni3 nao guuo, asa aai e kpaalesè lánwao.

63 Isaili p3 M3izi ní sa'onkia Elezaao ní nao M3abu búsu sεu, Yúudε baale b3aa ní Yelikoo3n we.

64 An gbεe ku gbé p3 M3izi ní sa'onkia Aalonao ní nao Sinai guwaiwaiu yā3 guuo.

65 Asa Dii 3né aa gaga guwaiwaiu weε. Mé i ke Yefūne né Kalebu ní Nuni né Yozueeo3 bāsio, an gbεe i g3o, baa do.

27

Zelofada nen3ε3 túbiblea

1 Manase bui Efεε né Zelofada nen3ε3 t3n ke: Mala, N3a, 3gela, Milika, Tiiza. Galada t3ūna3ne, Makii síwena3ne, Manase s3kpaε3ne, Yosefu sísi3ne. Aame aa m3

2 zè M3izi ní sa'onkia Elezaao ní kí3 ní bílao aε kpaaukpe kpeεε aa m3:

‡ 26:61 Lev 10.1-2 § 26:65 Nao 14.29-30

³ Wá mae gà guwaiwaiue. A ku Kole gbé pọ aa káaa aa bọ Dii yá kpéu guuo. A gà azia tàae yáie, a negõe vı sõo.

⁴ A maa wá mae tó ga a buio guu a negõe'isai yáie? Tóle kpáwá n wá mae bedeo sãnu.

⁵ Mɔizi n yá sè gèd Dii kíi.

⁶ Ǿ Dii yá'ò Mɔizie à mè:

⁷ Zelofada nenɔe yá nae. Tóle kpámá n pọ ũ n n mae bedeo sãnu an mae kpaale ũ.

⁸ O Isailione n me tó gõee gà negõe'isai, aà nenɔe mé ali aà túbible.

⁹ Tó a nenɔe vı sõo, aà vıio n aà dãunao mé aali ble.

¹⁰ Tó a vıi n dãunao vı sõo, aà mae vıio n aà dãunao mé aali ble.

¹¹ Tó aà mae vıi ge dãuna vıo, aà dae fẽee mé ali ble. Bee aɔ de ikoyã ũ Isailione, lá má ònewa.

Mɔizi Yozuee dilea a gẽe ũ

(Iko 31.1-8)

¹² Dii ò Mɔizie: Dede Abaliũ gbɛɛ beewa, ní bùsu pọ má kpà Isailiowa gwa.

¹³ Tó n wesie, ɔ nıyɔ ta n deziɔ kíi lá n vıi Aalona tàwa.*

¹⁴ Asa a gi ma yãmai Zini guwaiwaiue, gɔɔ pọ Isailio lekpaakèmanɔ, i luake dómee n ae Meliba í pọ kú Kadesi, Zini guwaiwaiu yá musuo.

¹⁵ Mɔizi yá'ò Diie à mè:

¹⁶ Dii Lua pọ í wēni kpa pọpiiwa gbé dile gbépiɔne,

¹⁷ aà n yágõgné, aà dɔaané gea n suaɔ, ké n gbéɔ su aɔ de lán sã pọ dãna vıowao.†

* **27:13** Iko 3.23-27, 32.48-52 † **27:17** 1Kia 22.17, Eze 34.5, Mat 9.36

18 Ǿ Dii ò Mɔizie: Nuni né Yozuee sé, asa a ma Nisina v̄ie, ní ɔnawà.

19 N àà zε sa'onkia Eleazaa ní Isailio píi aε, ní yādileè ní wáa.

20 N n iko kpawà, ké Isailio pii aao àà yāma,

21 ili gé sa'onkia Eleazaa kíi àà yāgbεaè ní Uliũo ní Tumiũo.‡ Beewa Yozuee ní Isailio píi aali gé aali su, lá Eleazaa ònéwa.

22 Mɔizi kè lá Dii dàεwa. A Yozuee se zè Eleazaa ní gbépiio aε,

23 ̄ à ɔnàwà à yādileè lá Dii òεwa.§

28

Lá gu lé dɔ sa'oa

(Bɔa 29.38-46)

1 Dii ò Mɔizie à mè:

2 Yādile Isailionε aali ma gba ble pó a tékūa gí ì kemεε na a gɔɔwa.

3 Oné sa pó wí a pó nísi káteu à tékūn ke: Lá gu lé dɔ aali mɔmεε ní s̄anebɔb wēdona s̄asaio mèn pla sa pó wí a pó káteu à tékū obɔɔ ũ.

4 Aali sa'o ní a m̀endoo kɔɔ, m̀endo oosiele

5 ní pówentio kiloo do yāalea ní nísi íwa wásawasao litili do.

6 Lá gu lé dɔ sa pó wí a pó káteu a pó tékūa gí ì kemεε na, má díle Sinai gbε musun we.

7 Aali v̄εε ka s̄apiwa litili do zw̄aakpεu ma imia ũ.

8 Aali a plaade o oosiele ní pówenti gbao ní v̄εε gbao lán kɔɔ pówεε. Sa pó wí a pó nísi káteu a pó tékūa gí ì kemεε nan we.

‡ 27:21 Bɔa 28.30 § 27:23 Iko 31.7

Kámabogɔɔ sa'oa ní mɔ dafu gɔɔ séia pɔo

⁹ Kámabogɔɔzǐ àli sa'o ní sása wēdonā sāsaiāo mèn plapla ní pówentio kiloo pla yāalea ní nísio ní a vĕεo.

¹⁰ Kámabogɔɔ sa pɔ wǐ a pɔ káteu à tékū obɔɔn we, lá gu lé dɔ sa pɔ wǐ a pɔ káteu à tékū oa ní a vĕεo bàasi.

¹¹ Mɔ gɔɔ séia zǐ píi àli mɔmεε ní gáaenao pla ní sāsakaoo do ní sása wēdonao sopla sa pɔ wǐ a pɔ káteu à tékū obɔ sāsaiāo ũ.

¹² Ili pówenti kiloo àaɔ yāalea ní nísio kpa gáaena píi miwa, sāsakao pówenti kiloo plapla,

¹³ sãεbɔbɔ sǔ kiloo dodo. Iɔ de sa pɔ a pɔ tékūa gǐ ì kemεε na ũ.

¹⁴ Ili vĕε kpa gáaena píi miwa litili plapla, sāsakao litili dodo ní kǐnio, sãεbɔbɔ sǔ litili dodo. Sa pɔ wǎli a pɔ káteu à tékū mɔ gɔɔ séia zǐn we mɔ ní mɔ píi.

¹⁵ Bee gbεa àli sa'o ní blesanao mēndodo duun awakpabɔ ũ, lá gu lé dɔ sa pɔ wǐ o ní a vĕεo bàasi.

*Gĕamusu dikpε sa'oa
(Lev 23.5-14)*

¹⁶ Mɔ séia gɔɔ gĕo mēndosaide zǐ àli Gĕamusu sã dεmεε.*

¹⁷ Mɔpi gɔɔ gĕode zǐ líɔ de dikpε ũ. Aliɔ kãa so e gɔɔ sopla.

¹⁸ Dikpεpi gɔɔ séia zǐ àli kãaa à ma sísi. Asuli zĕie kε zĭbeezĭo.

¹⁹ Ali sa pɔ wǐ a pɔ káteu à tékū oa ní gáaenao pla ní sāsakaoo do ní sása wēdonao sopla, apii iɔ de pɔ sāsaiāo ũ.

* **28:16** Bɔa 12.1-20, Iko 16.1-8

²⁰ Ili pówenti kiloo àaõ yãalea ní nísio kpa gáaena píi miwa pówenti gba ũ, sãsakao pówenti kiloo plapla,

²¹ sã mèn soplapiõ sõ pówenti kiloo dodo.

²² Ili sa'o ní blesanao mendo lɔ duun awakpabo ũ á duunakẽawá yáí.

²³ Ili sapiõ o, sa pówĩ a pów káteu à tékũ lá gu lé dɔ oa bàasi.

²⁴ Iliõ sa'o màa lá gu lé dɔ e gɔɔ soplá, iɔ de sa pów a pów tékũa gĩ ì kemεε na ũ. Aliõ sapi o lá gu lé dɔ sa pów wĩ a pów káteu à tékũ oa ní a v̄εεo bàasi.

²⁵ Gɔɔ soplade zĩ àli kõ kãaa à ma sísi. Zĩ bee ásuli zĩε kεo.

Páteko dikpe sa'oa
(Lev 23.15-22)

²⁶ Bua pów káauõ dikpegɔɔzĩ, tó ále mɔmεε ní pówen dafuo Páteko dikpepi kebɔ ũ,† àli kõ kãaa à ma sísi. Zĩbeezi ásuli zĩε kεo.

²⁷ Ili sa pów wĩ a pów káteu à tékũ oa ní gáaenao pla ní sãsakao do ní sãsa wẽdonao soplá. Apii iɔ de pów sãasaiõ ũ.

²⁸ Ili ma gba pówenti kiloo àaõ yãalea ní nísio gáaena píi miwa, sãsakao pów kiloo plapla,

²⁹ sã mèn soplapiõ sõ kiloo dodo.

³⁰ Ili sa'o ní blesanao mendo lɔ á duunakẽawá yáí.

³¹ Aliõ sapiõ o lá gu lé dɔ sa pów wĩ a pów káteu à tékũ oa ní a pówentio bàasi, ìli o ní pɔtuo sãasaiõ ní v̄εε pów wĩ kpaoo.

† 28:26 Iko 16.9-12

29

Kàapea dikpe sa'oa
(Lev 23.23-25)

¹ Mɔ soplade ɔɔ sɛia zɪ àli kɔ kãaa à ma sísi. Zibeezi ásuli zɪe keo. Iɔ deé kàapeɔɔ ũ.

² Ali sa pɔ a pɔ tékũa gɪ ï kemεε na o rí gáaenao do rí sāsakaoo do rí sāsa wēdonao soplá. Apii iɔ de pɔ sāsaiɔ ũ.

³ Ili ma gba pówenti kiloo àaɔ yãalea rí nísio gáaenapi pɔ ũ, sāsakao pɔ kiloo pla,

⁴ sã mèn soplapiɔ sɔ kiloo dodo.

⁵ Ili mɔ rí blesanao mendo lɔ duun awakpabɔ ũ á duunakẽawá yáí.

⁶ Aliɔ sapiɔ o mɔ dafu sa'oa rí a pówentio bàasi, lá gu lé dɔ sa'oa rí a pówentio rí a vēeo lá wa ðilewa bàasi.

Duunkẽma dikpe sa'oa
(Lev 23.26-32)

⁷ Mɔ soplade ɔɔ kwide zɪ àli kɔ kãaa à ma sísi, í lɛye.* Zibeezi ásuli zɪe keo.

⁸ Ali sa pɔ a pɔ tékũa gɪ ï kemεε na o rí gáaenao do rí sāsakaoo do rí sāsa wēdonao soplá. Apii iɔ de pɔ sāsaiɔ ũ.

⁹ Aliɔ ma gba pówenti kiloo àaɔ yãalea rí nísio gáaenapi pɔ ũ, sāsakao pɔ kiloo pla,

¹⁰ sã mèn soplapiɔ sɔ kiloo dodo.

¹¹ Ili sa'o rí blesanao mendo lɔ duun awakpabɔ ũ, duun awakpabɔ pɔ ï á duuna kɛwá bàasi, lá gu lé dɔ sa pɔ wɪ a pɔ kátɛu à tékũ oa rí a pówentio rí a vēeo bàasi.

* 29:7 Lev 16.29-34

Lákpɛɔa dikpɛ sa'oa
(Lev 23.33-44)

12 Mɔ soplade ɔɔ ɔɔode zɪ àli kɔ kãaa à ma sísi. Zɪ bee ásuli zɪe keo. Ali dikpɛkɛmɛe e ɔɔ soplá.

13 Ili sa pɔ a pɔ tékũa ɔɪ ì kɛmɛe na o n gáaenao kue'aaɔ n sãsakao pla n sãsa wẽdonao ɔɔ m̀ndosai. Apii ìɔ de pɔ sãasai ò ù.

14 Ili ma gba pɔwenti kiloo àaɔ'aaɔ yãalea n nísio gáaena píi miwa, sãsakao pɔ kiloo plapla,

15 sã m̀n ɔɔ m̀ndosaipi ò sɔ kiloo dodo.

16 Ili sa'o n blesanao m̀ndo ò duun awakpab ò ù, lá gu lé dɔ sa pɔ wɪ a pɔ kátɛu à tékũ oa n a pɔwenti n a v̄ɛɛo bàasi.

17-19 Dikpɛ ɔɔ plaade zɪ àli sa'o màa n gáaenao kuepla n sãsakao pla n sãsa wẽdonao ɔɔ m̀ndosai.

20-22 Dikpɛ ɔɔ àaɔde zɪ àli sa'o màa n gáaenao kuɛdo n sãsakao pla n sãsa wẽdonao ɔɔ m̀ndosai.

23-25 Dikpɛ ɔɔ síiɔde zɪ àli sa'o màa n gáaenao kwi n sãsakao pla n sãsa wẽdonao ɔɔ m̀ndosai.

26-28 Dikpɛ ɔɔ sɔode zɪ àli sa'o màa n gáaenao k̄okwi n sãsakao pla n sãsa wẽdonao ɔɔ m̀ndosai.

29-31 Dikpɛ ɔɔ soolode zɪ àli sa'o màa n gáaenao swaaɔ n sãsakao pla n sãsa wẽdonao ɔɔ m̀ndosai.

32-34 Dikpɛ ɔɔ soplade zɪ àli sa'o màa n gáaenao soplá n sãsakao pla n sãsa wẽdonao ɔɔ m̀ndosai.

35 Dikpɛ ɔɔ swaaɔde zɪ àli kɔ kãaa. Zɪ bee ásuli zɪe keo.

36-38 Ali sa pɔ a pɔ tɛkɔa gi i kemɛɛ na o maa ri gaaenaɔ do ri sasakaoo do ri sasa wɛdonao sɔpla.

39 Sa pɔ alio oa a dikpɛɔ guun we, a lɛgbadɔa pɔɔ ri a gbaɔ ri sa pɔ wi a pɔ kateu a tɛkɔri ri a pɔwentio ri a vɛɛo ri saaukpasaɔ baasi.

30

Lɛkɛa Diiwa ri lɛgbadɔawɔ

1 Moizi ya pɔ Dii de sele siu Isailioɛe pii.

2 A o Isaili bui doanaoɛe a me: Ya pɔ Dii on ke:

3 To goɛe lekɛ Diiwa ge a lɛgbã dɔwã nɔ, asu bo a kpɛo. La a bo aã leu, maa a ke pii.*

4 To noɛ me lekɛ Diiwa a wɛndiagɔɔ, goɔ pɔ a ku a mae be, ge a lɛgbã dɔwã nɔ,

5 to aã mae ya pi ma, me i yaɛ oɛo, le pɔ a ke ge lɛgbã pɔ a dɔwã pi a a fiaboɛ.

6 Ama zi pɔ aã mae ya pi ma me a giɛ, noɛ pi o a ku a ya lo. Dii a aã keɛ, asa aã mae giɛ.

7 To wɛndiaɛ lekɛ Diiwa ge a ya'o laasoosai a lɛgbã dɔwã, a a gbasa za ke,

8 zi pɔ aã za ya pi ma me i yaɛ oɛo, noɛ pi a a fiaboɛ.

9 Ama to aã za giɛ za zi pɔ a a ya ma goɔ, a aã lɛkɛa ge lɛgbã pɔ a do laasoosai pi mide, Dii i aã ke.

10 To gyaa ge noɛ pɔ wa ya me lekɛ Diiwa so, ge a lɛgbã dɔwã, a a fiaboɛ.

11 To nozaɛ lekɛ Diiwa ge a lɛgbã dɔwã,

12 to aã za ya pi ma me a ni le, i giɛo, le pɔ a ke ge lɛgbã pɔ a dɔwã pi, a a fiaboɛ.

* **30:3** Iko 23.21-23, Mat 5.33

13 Tó aà zǎ yá pó a òpi bǎdè zǐ pó á mà gǔò, nɔɛpi ɔ aɔ ku a guu bo. Lá aà zǎ a bǎdè, Dii a aà kēɛ.

14 Tó nɔɛ lɛkè Diiwa ge à azǐa kè yǎewa n lɛgbɛaon lò, aà zǎ a fɔ weiè ge a giè.

15 Tó aà zǎ lé yǎe oè lá gu lé dɔɔ, à wèiè n lé pó a kè Diiwaon we, ge lɛgbǎ pó a dɔwà. A zèaà nɔɛ, asa zǐ pó a mà i yǎe oo.

16 Tó gǔɛpi yápi mà, ɔ gbɛzǎ à gbàsa giè, a yá a wi gǔɛpi musuɛ.

17 Ikoyǎ pó Dii ò Mɔizie gǔɛ n a nao yá musu, ge mae n a né wéndia pó kú a beo yá musun we.

31

Tɔsia Madiǎwa

1 Dii yǎ'ò Mɔizie à mè:

2 Tɔ si Madiǎwa Isailionɛ, ní tá n deziɔ kíi.

3 ɔ Mɔizi ò gbéɔnɛ: A gbɛɛɔ n gǔkɛbɔɔ séle aa gé Madiǎwa n zǐo, aai tɔsimá Diiɛ.

4 A gbéɔ sé gbɛɔn àaasɔɔɔ bui n buio, í n gbaɛ zíkai.

5 ɔ Isaili bui píi gbéɔ kpà àaasɔɔɔ, ɔ zǐgɔɔ kè gbɛɔn àaasɔɔɔ lɛɛ kuɛpla (12.000).

6 Mɔizi n gbáɛ zíkai bui n buio gbɛɔn àaasɔɔɔ. Sa'ona Eleazaa né Fineasi gèrínɔ, a zwǎakpɛ pɔɔ kǔa n kuu pó wǐ yǎ'òdɔ.

7 Aa zíkà n Madiǎ lá Dii dà Mɔiziewa, aa n gǔɛɔ dèdɛ píi.

8 Madiǎ kíaɔ ku gbé pó aa n dɛdɛɔ guu gbɛɔn sɔɔ, ɛvi n Lɛkɛũo n Zuuo n Huluo n Lebao. Aa Bɛɔɔ né Balaaũ dè b.

9 Aa Madiã nɔɔo ní ní néo kùkū, mé aa ní pɔtuoo ní ní pɔɔ sèle pii.

10 Ǿ aa tesò an wéleowa ní ní bualoũo ní ní kpàsaɔo pii.

11 Aa ní pɔɔ sèle pii ní zìzɔɔ ní pɔtuoo,

12 aa gèd Mɔizi ní sa'ona Eleazaao kíí ní Isailio pii an bòou Mɔabu bùsu sɛu Yuudẽ baale bɔaa ní Yelikoo.

13 Mɔizi ní sa'ona Eleazaao ní Isaili dɔaanao pii gè daiñle bòo kpe.

14 Ǿ Mɔizi pɔ pà zìgɔ dɔaana pò lé su ní zìozi, gbẽon òasɔɔɔ dɔaanao ní gbẽon basɔbasɔɔ dɔaanao.

15 A ní lá à mè: Bóyãí a nɔɔo tòì bɛéi?

16 Ampio mé Balaaũ yãmà aa tò Isailio bò Dii kpe Peoo yá musu, * ɔ Dii gagyãkà gbéngu.

17 A negɔɔo dede pii ní nɔe pò gɔe dɔo pii.

18 Nenɔe pò i gɔe dɔ yãaoo sɔ, à tó á pò ù bɛé.

19 A gbé pò a gbèdèò ní á gbé pò a ɔkà gewaɔ, à gɔ bòo kpe gɔɔ soplá. A gɔɔ àaɔde ní a gɔɔ soplade zío, à gbãbo áziae ní á zìzɔɔ.

20 A gbãbo á pɔkasae pii ní pò pò wa kè ní báaoo ní blekão ní lío pii.

21 Ǿ sa'ona Eleazaa ò zìgɔ pò gè zìlauɔne: Ikoyã pò Dii dà Mɔizien ke:

22 Vua ní ánusuo ní mɔgotɛo ní mɔsio ní mɔpuo ní beɔmao

23 ní pò pò a té fɔo pii, à dɔdɔ téa, i gɔ gbãlesai. Pò pò a té fɔo sɔ, à mále íu.

24 A á pɔkasaopi a gɔɔ àaɔde ní a gɔɔ soplade zío, í gɔ gbãlesai, í gbasa gè bòou.

Pò pò Isailio sí Madiãwa kpaalea

* 31:16 Nao 25.2

²⁵ Dii ò Mɔizie à m̀è:

²⁶ Mpi ní sa'onkia Eleazaao ní Isaili uabeleɔ, à gbé pò aa kù zìlauɔ nao ní pòtuɔɔ,

²⁷ í kpaale sáasaa lee pla, gbé pò gè zìlauɔ lee do, gbé kɪni pò kú beɔ lee do.

²⁸ Falu bɔmɛɛ gbé pò gè zìlauɔ pò guu. Pò m̀endo bɔ ma pò ũ pò m̀èn àaa pla ní basɔoo guu, gbēnazina ge zu ge zàa'ina ge sã ge blen nò.

²⁹ Sɛ an pòɔ guu màa, ní kpá sa'onkia Eleazaawa ma baa ũ.

³⁰ Isaili kɪniɔ pòɔ sɔ, pò m̀èn blakwi guu pò m̀endo, gbēnazina ge zu ge zàa'ina ge sã ge ble ge pòtuɔ pãlen nò, ní kpá Levii pò aai laaidɔ ma zwãakpɛwawwa.

³¹ Ǿ Mɔizi ní sa'onkia Eleazaao kè lá Dii ònéwa.

³² Pò pò zìkanaɔ sɪmá aa sùòon kɛ: Sã ní bleo àasɔsɔo lee àaa àaɔ ní bàaɔkwi ní sɔoo (675.000).

³³ Zuɔ àasɔsɔo lee bàaɔkwi ní plao (72.000).

³⁴ Zàa'inaɔ àasɔsɔo lee bàaɔ ní m̀endoo (61.000).

³⁵ Nɔɛ pò aai gɔɛ dɔ yãaɔ àasɔsɔo lee baakwi ní plao (32.000).

³⁶ A guo mé zìkanaɔ baa ũ, são ní bleo àasɔsɔo lee àaa do ní basoolokwi ní soplao ní àaa pla ní basɔoo (337.500).

³⁷ A guu wà falub̀du Diie àaa àaɔ ní bàaɔkwi ní sɔoo (675).

³⁸ Zuɔ àasɔsɔo lee baakwi ní soolooɛ (36.000). A guu wà falub̀du Diie bàaɔkwi ní plao (72).

³⁹ Zàa'inaɔ àasɔsɔo lee baakwi ní àaa pla ní basɔooɛ (30.500). A guu wà falub̀du Diie bàaɔ ní m̀endoo (61).

⁴⁰ Gbēnazinaɔ àasɔsɔo lee gɛo ní m̀endooɛ (16.000). An guu wà falub̀du Diie baakwi ní plao.

41 Mɔizi falupi kpà sa'onkia Eleazaawa Dii baa ũ lá Dii òɛwa.

42 Ǿ a lɛɛ do dīlɛ adoa Isaili kɪniɔ pɔ ũ.

43 Sãɔ n bleɔ òaasɔsɔo lɛɛ òaa do n basoolo n soplaɔɛ n òaa pla n basɔoo (337.500).

44 Zuɔ òaasɔsɔo lɛɛ baakwi n sooloo (36.000).

45 Zàa'inaɔ òaasɔsɔo lɛɛ baakwi n òaa pla n basɔoo (30.500).

46 Gbēnazinaɔ òaasɔsɔo lɛɛ gēo n mēndoo (16.000).

47 Isaili kɪniɔ baa guu, Mɔizi kè lá Dii òɛwa. A gbé mēndo bò gbēɔn blakwiɔ guu, à pɔtuo mēndo bò pɔtuo blakwiɔ guu, Ǿ a kpà Levii pɔ aai laaidɔ Dii zwaakpɛwaɔwa.

48 Ǿ gbé pɔ dɛ zīgɔ gbēɔn òaasɔsɔoɔ dɔaanaɔ ge zīgɔ gbēɔn basɔobasɔoɔ dɔaanaɔ ũ sò Mɔizizi

49 aa òè: Wápiɔ n zòblenaɔ, wa zīgɔ pɔ wáɛ wéteɛniɔ nàò, gbēɛ i késã n guuo.

50 Bee yáí wa mɔ n gbaɔ Diiɛ lákaa wá duunaa aà aɛ yáí. Baade mò n vua zãbleɔ pɔ á sèlɛɔ n gãsɪgbɛɔ n zãɔ n tãanaɔ n swáliɔ n ɔnɛɛɔ.

51 Ǿ Mɔizi n sa'onkia Eleazaao pɔ pɔ wa pi n vuaopiɔ si.

52 Vua pɔ zīgɔ dɔaanapiɔ mòò Diiɛ kà kiloo òaa do kwisai (190).

53 Ké zīgɔpiɔ pɔpiɔ sèlɛ yãa, aa dīlɛ nízia pɔ ũɛ.

54 Ké Mɔizi n sa'onkia Eleazaao vua pɔpiɔ si zīgɔ dɔaanapiɔwa, aa gèò kpaaũkpɛu, ké Isailiɔ yá líɔ dɔ Diigu yáí.

Isaili buieɔ zɔ̃lɛa Yuudɛ baale
(Iko 3.12-22)

¹ Lubeni buiɔ n̄ Gada buiɔ pɔtuɔɔ v̄i dasidasi. Ké aa è Yazɛɛ bùsu n̄ Galada bùsuo á dádákek̄k̄i maaɛ,

² ɔ̃ aa gè Mɔizi n̄ sa'onkia Eleazaao n̄ Isaili dɔaanaɔ lè aa òné:

³ Atalo n̄ Dibɔɔ n̄ Yazɛɛo n̄ Nimelao n̄ Eɛɛbɔɔ n̄ Elealeo n̄ Sebaũo n̄ Neboo n̄ Beona

⁴ pó Dii ziblèwàwɛɛɔ, wélep̄iɔ bùsu á dádákek̄k̄i maaɛ, mé wápiɔ n zòblenaɔ, pɔdeɔn wá ũ.

⁵ Aa èa ò lɔ: Tó n wá wegwà, to bùsue beepi àɔ de wápiɔ n zòblenaɔ pó ũ. Nsu to wà bua Yuudɛwao.

⁶ ɔ̃ Mɔizi wè Gada buiɔ n̄ Lubeni buiɔwa à mè: A gbéɔ gé zíkai, ápiɔ í gɔ̃ laa?

⁷ Bóyái ále á gbéɔ kúsu kwé buaa Yuudɛwa gɛ̃a bùsu pó Dii kpámáú yá musui?

⁸ Maa á maeɔ kè Kadɛsi Baanea gɔɔ pó ma n̄ zì bùsu gwagwai.

⁹ Aa gè e Eɛkɔli guzulɛu aa bùsupi gwàgwa, ɔ̃ aa n̄ gbéɔ kúsu kwè gɛ̃a bùsu pó Dii kpámáúpi yá musu.*

¹⁰ Zibeezì Dii pɔ fɛ̃n̄zi, à ɔlèlɛné à mè:

¹¹ Gbé pó bò Egipi aa kà wè bao ge aa deaɔ, an gbèe a bùsu pó ma a lɛgbè Ablahaũe n̄ Izaakio n̄ Yakɔbuo eo.† Aa temazi n̄ nòsemɛndoo,

¹² sema Yefũne né Kalɛbu, Kenazi bui n̄ Nuni né Yozueeo bàasio, aame temazi n̄ nòsemɛndoo.

¹³ ɔ̃ Dii pɔ fɛ̃ Isailiɔzi, a tò aa liaaliaa guwaiwaiu wè bla e gbé pó tàakèepiɔ gè m̄dèð píi.

¹⁴ Bui duunkenaɔ, a ɛa ále á maeɔ tàaaba, a ɛa ále Dii pɔfɛlɛa Isailiɔzi káfio lò?

* 32:9 Nao 13.32 † 32:11 Nao 14.29

15 Tó a bɔ Dii kpɛɛ, a ɛa Isailio to guwaiwaiu píie, aai kaale we á yáí.

16 ɔ aa s̄ Mɔizizi aa m̀è: Wá ye wà kaa da wá pɔtuɔɔne la, wí wéleɔ keke kále wá néf̄ɛnɛnaɔne ní n̄ daɔ.

17 Wápiɔ s̄ wá wá ḡɔkeɔɔ séle, wí zéɛ ní wá gbé k̄iniɔ e wá ge kár̄n̄ ní z̄lekií. Wá néf̄ɛnɛnaɔ ní n̄ daɔ iɔ ku wéle b̄ideɔ guu la b̀supideɔ yáí.

18 Mé i ke wá gbéɔ ní b̀su è pii bàasio, wá su beo.

19 Bee kpɛ wá baa aɔ kúr̄n̄ Yuud̄ɛ baale ɔo, asa wá wá p̄ e Yuud̄ɛ baa gukpe oi lae.

20 ɔ Mɔizi òn̄é: Tó á yápi ke, à á ḡɔkeɔɔ se à ge z̄ikai Diiɛ,

21 á z̄iḡɔɔ bua Yuud̄ɛwa Dii ae pii, iɔ ku we e Dii gé a ibeɔ b̀su siomá píi.

22 Tó Dii gb̄am̀ b̀supie, í gbasa su, b̀sue bee i ḡɔ á p̄ ũ ní Dii d̄ɔao, áɔ t̄ae ví Dii ge á gbéɔne ɔo.

23 Tó i su kè màao, a duunakè Diiɛɛ. Aɔ d̄ɔ ké á duunapi a wi á musue.

24 A wéleɔ keke kále á néf̄ɛnɛnaɔne ní n̄ daɔ, í kaa da á pɔtuɔɔne, í ke lá á ò ní ázia léowa.

25 ɔ Gada buiɔ ní Lubeni buiɔ ò Mɔizie: Baa, wápiɔ n z̀blenaɔ wá ke lá ní òwa.

26 Wá néf̄ɛnɛnaɔ ní wá n̄ɔo ní wá s̄ɔ ní wá zuɔ ḡɔ Galada wéleɔ guu la píie.

27 Baa, wápiɔ n z̀blenaɔ wápii s̄ wí bua Yuud̄ɛwa wá gé z̄ikai Diiɛ ní wá ḡɔkeɔɔ k̄ua lá ní òwa.

28 ɔ Mɔizi yād̄ile sa'onkia Eleazaɛ ní Nuni né Yozueeo ní Isaili bui d̄aanaɔ gbépiɔ yá musu,

29 a ònέ: Tó Gada buiò ní Lubeni buiò bùàáño Yuudēwa Dii ae ní ní gōkeboò kūa, mé a gbāamò bùsupie, à Galada bùsue bee kpámá ní pó ũ.

30 Tó aai ní gōkeboò se aa bùàáño sōo, Kanaa bùsu baa ò aa bleáño.

31 Ǿ Gada buiò ní Lubeni buiò mè: Wápiò n zòblenao, wá ke lá Dii òwae.

32 Wá wá gōkeboò se wà gé Kanaa bùsuu Dii ae, wá baa iò ku Yuudē baalaε.

33 Ǿ Mōizi Amoleò kí Siō bùsu ní kí Ogu bùsu pó wí me Basanao kpà Gada buiò ní Lubeni buiò ní Yosefu né Manase bui kíniowa, bùsupi ní a wéleò ní a tōleò.

34 Gada buiò kèke Dibō kàle wéle bíide ũ ní Ataloo ní Aloeeo

35 ní Atalosofoño ní Yazeeo ní Yōgbao

36 ní Benimelao ní Betalanao. Aa kaa dà ní kpàsaoi.

37 Lubeni buiò kèke Esebō kàle ní Elealeo ní Kili-ataiūo

38 ní Neboo ní Baali Meonao ní Sibemao. Aa tó dafu kpà wéle pó aa kèke kàlepione.

39 Manase né Makii buiò gè lèle Galada bùsuwa, aa sí aa Amole pó kú weò yà.

40 Ǿ Mōizi Galada bùsupi kpà Manase né Makii buiowa, aa zòleu.

41 Manase bui Yaii gè lèle Amole kpàsaoiwa a sí, ò aa kpàsapiò tó lile Avoyaii.

42 Nōba gè lèle Kenati ní a bualoūowa a sí, ò à azia tó kpà wélepie.

33

Isailiò bòokpakpaa bōa Egipi gbεa

1 Gua pó Isailiò bòokpakpau an bōa Egipi gbεaon ke: Aa taa'ò gāgā, Mōizi ní Aalonaò mé ní dōanaò ũ.

- 2 Mɔizi n̄ b̀òokpak̄iɔ t́ kà láu lá Dii òεwa. Ɔn ke:
- 3 Mɔ s̄́ia ɔɔ ɔ̄ode z̄́ Ḡεamusu dikpekεa gbεa Isailiɔ b̀ò Lamεε n̄ mio daa ía Egipiɔ wáa píi,
- 4 ɔɔ p̄́ aale n̄ neḡ̄ε s̄́iaɔ v̄́, asa Dii yákpalekè n̄ Egipi t̄́aɔε, ̄́ à Egipi népiɔ d̄̀de.
- 5 Bɔa Lamεε Isailiɔ gè b̀òokpà Suko.
- 6 Bɔa Suko aa gè b̀òokpà Etani guwaiwai léwa.
- 7 Bɔa Etani aa εa gè Pi'ailo, Baalizεf̄́ ɔ̄ gupεe oi, ̄́ aa gè b̀òokpà Midoli saε.
- 8 Bɔa Pi'ailo aa bùa ísiawa gugiiu, ̄́ aa s̄́ guwaiwai. Ké aa t̄́a'ò Etani guwaiwaiπiu ɔɔ àā, ̄́ aa b̀òokpà Mala.
- 9 Bɔa Mala aa gè b̀òokpà Eliũ. Wek̄i nibɔnaɔ kuu mèn kuεpla n̄ daminaliɔ mèn bàākwi.
- 10 Bɔa Eliũ aa gè b̀òokpà Isia T̄́εa saε.
- 11 Bɔa Isia T̄́εa saε, aa gè b̀òokpà Sini guwaiwaiu.
- 12 Bɔa Sini guwaiwaiu aa gè b̀òokpà Dɔfεka.
- 13 Bɔa Dɔfεka aa gè b̀òokpà Alusu.
- 14 Bɔa Alusu aa gè b̀òokpà Lefidiũ. Wek̄i aa k̀au íwa aa mi.
- 15 Bɔa Lefidiũ aa gè b̀òokpà Sinai guwaiwaiu.
- 16 Bɔa Sinai guwaiwaiu aa gè b̀òokpà Kibelo Ataava.
- 17 Bɔa Kibelo Ataava aa gè b̀òokpà Azelo.
- 18 Bɔa Azelo aa gè b̀òokpà Litema.
- 19 Bɔa Litema aa gè b̀òokpà Limɔ Pεlεzi.
- 20 Bɔa Limɔ Pεlεzi aa gè b̀òokpà Libena.
- 21 Bɔa Libena aa gè b̀òokpà Lisa.
- 22 Bɔa Lisa aa gè b̀òokpà Keelata.
- 23 Bɔa Keelata aa gè b̀òokpà Sεfεε gbεz̄́.
- 24 Bɔa Sεfεε gbε z̄́ aa gè b̀òokpà Alada.
- 25 Bɔa Alada aa gè b̀òokpà Makelo.

- 26 Bɔa Makelo aa gɛ̀ bɔ̀okpà Taatu.
 27 Bɔa Taatu aa gɛ̀ bɔ̀okpà Tεla.
 28 Bɔa Tεla aa gɛ̀ bɔ̀okpà Miteka.
 29 Bɔa Miteka aa gɛ̀ bɔ̀okpà Asemɔna.
 30 Bɔa Asemɔna aa gɛ̀ bɔ̀okpà Mɔselo.
 31 Bɔa Mɔselo aa gɛ̀ bɔ̀okpà Bεneyaakã.
 32 Bɔa Bεneyaakã aa gɛ̀ bɔ̀okpà Oo Agigada.
 33 Bɔa Oo Agigada aa gɛ̀ bɔ̀okpà Yɔbata.
 34 Bɔa Yɔbata aa gɛ̀ bɔ̀okpà Ablona.
 35 Bɔa Ablona aa gɛ̀ bɔ̀okpà Eziɔgebεε.
 36 Bɔa Eziɔgebεε aa gɛ̀ bɔ̀okpà Kadεsi, Zini guwai-waiu.
 37 Bɔa Kadεsi aa gɛ̀ bɔ̀okpà Oo gbε saε Eɔɔũ bɔ̀su lɛ̀wa.
 38 ɔ sa'onkia Aalona dɛ̀dε Oo gbεwa lá Dii òεwa. We à gàu Isailio bɔa Egipi wɛ̀ blade a mɔ sɔode gɔɔ sɛ̀iazĩ.
 39 Aà wɛ̀ basoolo ní àaɔode guu ɔ à gà.*
 40 Alade pɔ́ kú Nεgeve bɔ̀suu kía pɔ́ de Kanaa bui ũ mà Isailio lɛ̀ mɔ́.
 41 Bɔa Oo gbε zĩ aa gɛ̀ bɔ̀okpà Zalamɔna.
 42 Bɔa Zalamɔna aa gɛ̀ bɔ̀okpà Puno.
 43 Bɔa Puno aa gɛ̀ bɔ̀okpà Obo.
 44 Bɔa Obo aa gɛ̀ bɔ̀okpà Iye'abaliũ, Mɔabu bɔ̀su lɛ̀wa.
 45 Bɔa Iye'abaliũ aa gɛ̀ bɔ̀okpà Dibɔ́ Gada.
 46 Bɔa Dibɔ́ Gada aa gɛ̀ bɔ̀okpà Alemɔ Diblataiũ.
 47 Bɔa Alemɔ Diblataiũ aa gɛ̀ bɔ̀okpà Abaliũ bɔ̀su s̀isideu Nεbo saε.
 48 Bɔa Abaliũ bɔ̀su s̀isideu aa gɛ̀ bɔ̀okpà Mɔabu bɔ̀su s̄u Yuudɛ́ saε bɔaa ní Yelikoo.
 49 Aa bɔ̀okpà s̄epiu za Bεyesimɔ e Abeli Sitiũ.

* 33:39 Nao 20.22-28

Dii Isailiɔ gbaa laai Yuudē baa

⁵⁰ Dii yā'ò Mɔizie Mɔabu b̄usu s̄epiu à mè:

⁵¹ O Isailiɔne: Tó a bua Yuudēwa a gē Kanaa b̄usu,

⁵² à b̄supideɔ yá, í n̄ t̄áa p̄ó aa à̄ n̄ t̄áa p̄ó aa k̄asɔ wíwi, í n̄ gbagbak̄iɔ deɛɛ.

⁵³ A b̄supi símá, í z̄ɔɛu, asa má kpàwá á p̄ó ũ.

⁵⁴ A b̄supi kpaalek̄ɔe n̄ gbɛlaao daɛdaɛ. A t̄ɔɛ z̄ɔ kpá á bui p̄ó aa dasiɔwa, í t̄ɔɛ néna kpá á bui p̄ó aa dasiɔwa. T̄ɔɛ p̄ó gbé s̄è iɔ de n̄ p̄ó ũ. A kpaalek̄ɔe daɛdaɛ.

⁵⁵ Tó i b̄supideɔ yao, gbé p̄ó a n̄ t̄ó zu á wéu lán k̄ɔɔwae, aai ḡɔ lán ɛwa á saalou. Aa íadawá b̄usu p̄ó á z̄ɔɛupiuɛ,

⁵⁶ mí kéé lá ma zɛò mà kenéwa.

34*Kanaa b̄usu z̄ɔɛɔ*

¹ Dii yā'ò Mɔizie à mè:

² O Isailiɔne n̄ mɛ, tó a gē Kanaa b̄usu mé áɛ kpaalek̄ɔe, b̄supi z̄ɔɛɔn ke:

³ Gɛɔmidɔk̄i oi, Zini guwaiwai p̄ó p̄á ɛd̄ɔ b̄usu léi mé á b̄usu lé ũ. Sɛa za gukpɛ oi á b̄usu lépi a daale Isida Wiside léwae,

⁴ i p̄á Sóigbɛbɔɛi ɔzɛi, i ta Zini guwaiwaiwa, i p̄ái Kadési Baanɛa ɔzɛi, i gē n̄ Azaa'adaao, i gé Azemɔ.

⁵ Bɔa Azemɔ i p̄á Egipi zé swai e à gɛ pɛ ísiawa.

⁶ Isia z̄ɔ p̄ó kú bɛ'ae oi mé á b̄usu lé ũ. A b̄usu lén wɛ bɛ'ae oi.

⁷ Lá á b̄usu lé aɔ de gugb̄antoo oin ke: Bɔa za ísia z̄ɔi, à a iada e Oo gbɛ saɛ.

⁸ Bɔa Oo gbɛ saɛ, à a iada e Amata bɔɛi, í gɛð Zedada.

⁹ Bùsupi lé a gẽ ní Ziflonaοε, i γε πε Azaa'enanawa. Lá á bùsu lé aο δε gugbãntoo oin we.

¹⁰ Gukπε oi à á bùsu lé iada bɔa Azaa'enana e Sefaũ.

¹¹ Bɔa Sefaũ i gẽ Libla, Aini gukπε oi, i γε pã Γενεζαλετι Isida gbεpɔlei gukπε oi.

¹² Bɔa we i pã Yuudẽi, i γε πε Isida Wisidewa. Lá á bùsu lé aο den we.

¹³ Ǿ Mɔizi yápi díle Isailiɔne à mè: A bùsupi kpaalekɔε ní gbelaao.* Dii díle á bui lee kēokwi ní k̄niɔɔ pó ũε,

¹⁴ asa Lubeni buiɔ ní Gada buiɔ ní Manase buiɔ lee doo ní baa è kò uale ní ualeo.

¹⁵ Bui lee pla ní k̄niopiɔ ní baa è Yuudẽ baa gukπε oi bɔaa ní Yelikoo.

¹⁶ Dii yá'ò Mɔizie à mè:

¹⁷ Gbé pó aa bùsu kpaaleé ní gbelaaoɔ tón ke: Sa'onkia Eleazaa ní Nuni né Yozueeo.

¹⁸ Bee gbεa í dɔaanaɔ se bui ní buio guu m̀endodo aa dɔ́le bùsu kpaaleapi guu.

¹⁹ Gbé pó á ní sépiɔ tón ke:

Yuda buiɔ guu Yefũne né Kalebu.

²⁰ Simeɔ buiɔ guu Amihudu né Semueli.

²¹ Běyãmεε buiɔ guu Kiseloni né Elidada.

²² Dá buiɔ guu Yɔgeli né Buki.

²³ Yosefu né Manase buiɔ guu Efodu né Anieli.

²⁴ Yosefu né Eflaiũ buiɔ guu Sifitã né Kemue.

²⁵ Zabulɔni buiɔ guu Paanaki né Elizafã.

²⁶ Isakaa buiɔ guu Azã né Palatie.

²⁷ Aσεε buiɔ guu Selomi né Aihudu.

²⁸ Nefatali buiɔ guu Amihudu né Pedae.

* **34:13** Yoz 14.2

29 Gbé pò Dii ní díle aa Kanaa bùsu kpaale Isailionen we.

35

Levii buiò wéleɔ

¹ Dii yá'ò Mòizie Mòabu bùsu sɛu Yuudɛ baale bɔaa ní Yelikoo à mè:

² O Isailionɛ aa bùsu pò aa a kpaalese wéleɔ kpa Levii buiòwa, ké aa e wàò kú ní guu, aai tɔle pò liaa wélepiò kpámá lɔ.*

³ Wélepiò iò de ní zòlekíi ũ, mé tɔle pò kú wélepiò saɔ iò de ní zuò ní ní sãò ní ní pɔtuo páleò kúkíi ũ píi.

⁴ Tɔle pò liaa wélepiò yàasa i ka gàsísuu òaa sɔo.

⁵ A ba yò wénkpe gukpe oi kiloo do, í yò gɛɔmidòkíi oi kiloo do, í yò be'ae oi kiloo do, í yò gugbāntoo oi kiloo do à pɛɛ píi, wéle iò ku guoguo, tɔle pò liaai sɔ iò de wéledeò dádàkekíi ũ.

⁶ Wéle pò á kpá Levii buiòwapiò guu, a mèn soolo iò de misiwéleɔ ũ. Tó gbé gbédè, ìli bàale ta wélepiò dou. An wéle kíniò iò bla ní plao.

⁷ Wéle mèn blakwi plasai ò á kpámá, wéle píi ní a tɔleò liaai.

⁸ Lá á buiò tɔle e léu, a guu ò aa wélepiò kpa Levii buiòwa. Bui pò wéle ví dasi aa kpa dasi, bui pò wéle ví bílao aa kpa bílao.

Misiwéleɔ

(Iko 19.1-13, Yoz 20.1-9)

⁹ Dii yá'ò Mòizie à mè:

¹⁰ O Isailionɛ n̄ me, tó a bua Yuudɛwa a gɛ Kanaa bùsuu,

* 35:2 Yoz 21.1-42

11 à wéleεo dile á misiwéleεo ũ. Tó kai mé mò, ò gbé gbédè, ade lí bàale ta we.

12 Wélepi iε deé misiwéleεo ũ, ké gbédena e bàasi aà dae pó a tōsiwàe à tau. Tó a kè màa, a gao, sema wà yákpalekèaàno bàasio.

13 Wéle mèn soolo pó á kpá Levii buiowa á misiwéle ũ,

14 mèn àaō iε ku Yuudē baala, mèn àaō iε ku baale Kanaa būsuu.

15 Tó kai mé mò, ò gbé gbédè, ade lí bàale tau. Wéle mèn soolopiε iε de misikli ũ á Isailiōne ní bòmε ge nibo pó kúánō.

16 Tó gbé gbé lè ní mōo a dè, ade á gbédenaε. Sema wà ade de sō.

17 Tó gbé gbε kūa mé à gbé lèò a dè, gbédenan aà ũ, sema wà aà de sō.

18 Tó lí a kūa mé à gbé lèò a dè, gbédenan aà ũ, sema wà aà de.

19 Dae pó a tōsiwà mé ali gbé pó gbédèpi de, tó à kpàaūaàno.

20 Tó gbé gbé kpákpa, ò à ɔzòàazi, ge à aà pà ní póo, ké a zaaàgu yái, a dè,

21 ge tó à aà lè ní ɔkūo a dè íi pó a sèaàno yái, gbédenan aà ũ, sema wà aà de. Dae pó a tōsiwà mé a aà de, tó à kpàaūaàno.

22 Tó i aà kpákpa sōo, ò à ɔzòàazi, ge à aà pà ní póo kándo íiseaaàno sai,

23 ge i aà eo, ò gbε siwà à gà, lá i íbeleseaànoε, mé àle wεεε à aà ke'iao,

24 wa yágōgō gbédenapi ní dae pó a tōsiwàε ikoyāε beε musuε.

25 Wi gbēdenapi si dae pó a tɔsiwàwa, aai aà gbae misiwēle pó à bàalè tàu yāa guu, iɔ ku wélepiu e sa'onkia pó wa dīle gé gaò.

26 Tó gbēdenapi kèse sù vī wélepi léa,

27 mé dae pó a tɔsiwàpi kpàaũaànɔ, a ku misiwēlepi guuo, aà aà de, aɔ tàae vī aà dea guuo.

28 Sema gbēdenapi aà ku misiwēlepiu e sa'onkia ge gaò. Sa'onkiapi gaa gbea ɔ a gbasata a be.

29 Gu pó á kúu píi e á buiwa, àɔ ikoyãpi kúa.

30 Gbēdea yá guu, wa gbēdena de gbé seeladeke yá musu, áma ásu gbēde gbé mendo seeladeke yáio.†

31 Asu to gbēdena pó kù wà de azia boo, sema wà aà de.

32 Tó sa'onkia i ga gíao, ásu ɔasi gbé pó bàasi tà misiwēleuwa à aà gba zé aà ta a beo.

33 Asu to bùsu pó áɔ kuu gbãleo. Gbēdea mé ì bùsu gbãle. Wa fɔ gbãbo bùsu pó wà gbēdeu eo, mé i ke wà gbé pó gbépi dè de bàasio.

34 Asu to bùsu pó áɔ kuu, mé mapi sɔ máɔ kuu gbãleo, asa má Dii má kú á Isailio guue.

36

Zelofada nenɔɔ tɔle

1 Galada buiɔ uabeleɔ mò Mɔizi kú. Galadapiá Makii née, Manase tɔũnae, Yosefu buie. ɔ aa ò Mɔizie ní Isaili bui dɔaanaɔ

2 aa mè: Baa, ké Dii òne ò bùsu kpaale Isailiɔne ní gbelaao, a òne ò wá gbēdo Zelofada tɔle kpá aà nenɔɔwa.*

† 35:30 Iko 17.6, 19.15 * 36:2 Nao 27.7

³ Tó nenɔɛpiɔ zākè ní Isaili buipāleɔ, wa ní tɔle sí wá buiɔwa wà káfi bui pɔ aa zākènnɔɔne, tɔle pɔ wa kpàwá ní gbelaaɔ i lao.

⁴ Tó Kuu'ɔwẽ† kà sɔ, wa ní tɔle sí kpaale pɔ wá deziɔ sè guue, wi káfi bui pɔ aa zākènnɔɔne.

⁵ Ɔ Mɔizi yá pɔ Dii òe òe òe Isailiɔne à mè: Yosefu buipɔ yá nae.

⁶ Yá pɔ Dii òe Zelofada nenɔɔ yá musun ke: A mè nenɔɛpiɔ zāke ní gɔ pɔ kèné maɔ, āma gɔ pɔ aa zākeɔ, sema aaɔ de ní dezi káau Manase bui ũ.

⁷ Tɔle pɔ Isailiɔ vɛ ní buiwaɔ su gẽ kɔ pɔuo. Isaili píi ze ní a dezi káau tɔle pɔ á è túbi ũo.

⁸ Isaili buiɔ guu, sema nɔe pɔ tɔle vɛ túbi ũ zāke ní gɔ pɔ de a dezi káau bui ũo. Beewa Isaili píi a gɔ tɔle pɔ wà kpaalè a deziɔne vɛ.

⁹ Isaili buiɔ tɔle su gẽkɔuo. Isaili bui píi ze ní tɔle pɔ á è kpaale guuo.

¹⁰ Ɔ Zelofada nenɔɔ kè lá Dii ò Mɔiziewa.

¹¹ Mala ní Tiizao ní Ɔgelao ní Milikao ní Nɔao zākè ní ní desè néo.

¹² Aa zākè ní Yosefu né Manase buiɔ, ɔ tɔle pɔ wà kpaalènéo gi de ní dezi káau buiɔ pɔ ũ.

¹³ Ikoyāɔ ní yādilea pɔ Dii dà Mɔizie a òe Isailiɔneɔn we gɔɔ pɔ aa ku Mɔabu bùsu sɛu Yuudẽ baale bɔaa ní Yelikoo.

† 36:4 Lev 25.8-10

Bibeli Luayátaalá
The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin
and Nigeria

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9